



Riscalda la vita.



CS

UŽIVATELSKÝ MANUÁL DŘEVAŘSKÉ VÝROBKY

MADE IN ITALY
design & production

FOCOLARI IN GHISA

6097000 - Rev.23

POZOR



**POVRCHY MOHOU BÝT VELMI HORKÉ!
VŽDY POUŽÍVEJTE OCHRANNÉ RUKAVICE!**

Během spalování je uvolněna tepelná energie, která přispívá k výraznému ohřátí povrchů, dvířek, rukojetí, ovládacích prvků, skel, kouřovodu a případně také přední části zařízení. Vyhněte se kontaktu s těmito prvky bez příslušného ochranného oděvu (ochranné rukavice, které jsou součástí dodávky).

Ujistěte se, že si děti jsou vědomy těchto nebezpečí a držte je daleko od kamen během jejich provozu.

ČEŠTINA - CONTENTS

UPOZORNĚNÍ	4
BEZPEČNOST	4
VŠEOBECNÁ UPOZORNĚNÍ	7
PROHLÁŠENÍ VÝROBCE O SHODĚ	7
PRAVIDLA PRO INSTALACI	7
POŽÁRNÍ BEZPEČNOST	8
VČASNÁ INTERVENCE	8
OCHRANA NOSNÍKŮ	8
TECHNICKÝ POPIS	9
KOUŘOVOD	10
KOMÍN	10
PŘIPOJENÍ KE KOMÍNU	10
VZDUCH PRO SPALOVÁNÍ	11
VENTILACE A VĚTRÁNÍ MÍSTA INSTALACE.....	11
ROZVOD TEPLA VĚTRÁNÍM	12
PŘIPOJENÍ A ÚDRŽBA VENTILACE (VOLITELNÉ)	12
POVOLENÁ / NEPOVOLENÁ PALIVA	13
ZAPÁLENÍ	14
ZAPALOVÁNÍ S NÍZKÝMI EMISEMI.....	14
BĚŽNÝ PROVOZ	15
PROVOZ V PŘECHODNÝCH OBDOBÍCH.....	15
ČIŠTĚNÍ A ÚDRŽBA	16
PRAVIDELNÉ ČIŠTĚNÍ, KTERÉ ZAJISTÍ UŽIVATEL	16
ČIŠTĚNÍ SKLA	16
ČIŠTĚNÍ POPELNÍKU.....	16
ČIŠTĚNÍ KOUŘOVODU	16
LETNÍ ODSTÁVKA	17
BĚŽNÁ ÚDRŽBA PROVÁDĚNÁ KVALIFIKOVANÝMI TECHNIKY	17
TĚSNĚNÍ	17
PŘIPOJENÍ KE KOMÍNU	17
STANOVENÍ TEPELNÉHO VÝKONU	17
INSTALACE	25
ROZMĚRY	27
TECHNICKÉ ÚDAJE	29

Děkujeme, že jste si vybrali naši společnost; náš výrobek je skvělým řešením vytápění, které vychází z nejmodernější technologie s velmi kvalitním zpracováním a nadčasovým designem, jež Vám umožní užít si v naprostém bezpečí fantastický pocit z tepla plamene.

UPOZORNĚNÍ

Tento návod k obsluze je nedílnou součástí výrobku: ujistěte se, že je vždy připojen k zařízení, a to i v případě převodu na jiného majitele nebo uživatele nebo na jiné místo. Pokud je poškozený nebo ztracený, vyžádejte si další kopii od místního technického oddělení. Tento výrobek musí být určen pro použití, pro které byl výslovně realizován. Jakákoli smluvní nebo mimosmluvní odpovědnost výrobce za škody způsobené osobám, zvířatům nebo na věcech, chybami při instalaci, seřizování, údržbě a nesprávným použitím je vyloučena.

Instalaci musí provést kvalifikovaný a oprávněný personál, který přebírá veškerou odpovědnost za konečnou instalaci a následnou správnou funkčnost instalovaného výrobku. Je třeba vzít v úvahu všechny národní, regionální, provinční a obecní zákony a předpisy v zemi, kde bylo zařízení instalováno, jakož i pokyny obsažené v tomto návodu.

Používání zařízení musí odpovídat všem místním, regionálním, národním a evropským předpisům.

V případě nedodržení těchto opatření nenese výrobce žádnou odpovědnost.

Po vyjmutí z obalu zkontrolujte, zda je obsah kompletní a nepoškozený. V případě, že něco nesouhlasí, kontaktujte prodejce, u kterého byl výrobek zakoupen. Všechny elektrické komponenty (je-li přítomno), které tvoří výrobek, a zajišťují jejich správnou funkci, musí být nahrazeny originálními díly výhradně autorizovaným servisním střediskem.

BEZPEČNOST

♦ **ZAŘÍZENÍ MOHOU POUŽÍVAT DĚTI VE VĚKU 8 LET A MLADŠÍ, A OSOBY SE SNÍŽENÝMI FYZICKÝMI, SMYSLOVÝMI NEBO DUŠEVNÍMI SCHOPNOSTMI NEBO S NEDOSTATEČNÝMI ZKUŠENOSTMI NEBO NEZBYTNÝMI ZNALOSTMI, ZA PŘEDPOKLADU, ŽE JSOU POD DOHLEDEM NEBO POKUD OBDRŽELY INSTRUKCE TÝKAJÍCÍ SE BEZPEČNÉHO POUŽÍVÁNÍ ZAŘÍZENÍ A POCHOPENÍM SPOJENÝCH NEBEZPEČÍ.**

♦ **DĚTI MUSÍ BÝT POD DOZOREM, ABY SE ZAJISTILO, ŽE SI SE ZAŘÍZENÍM NEBUDOU HRÁT.**

- ♦ ČIŠTĚNÍ A ÚDRŽBU, KTERÉ MÁ PROVÁDĚT UŽIVATEL, NESMĚJÍ PROVÁDĚT DĚTI BEZ DOZORU.
- ♦ NEDOTÝKEJTE SE GENERÁTORU, POKUD JSTE NABOSO NEBO KDYŽ MÁTE ČÁSTI TĚLA MOKRÉ NEBO VLHKÉ.
- ♦ JE ZAKÁZÁNO PROVÁDĚT NA ZAŘÍZENÍ JAKÉKOLI ÚPRAVY.
- ♦ NETAHEJTE, NEODPOJUJTE, NEKRUŽTE ELEKTRICKÉ KABELY (JE-LI PŘÍTOMNO) VYCHÁZEJÍCÍ Z VÝROBKU, I KDYŽ JE ODPOJEN OD ELEKTRICKÉ SÍTĚ.
- ♦ DOPORUČUJEME UMÍSTIT NAPÁJECÍ KABEL (JE-LI PŘÍTOMNO) TAK, ABY SE NEDOSTAL DO STYKU S HORKÝMI ČÁSTMI ZAŘÍZENÍ.
- ♦ ZÁSTRČKA MUSÍ BÝT PO INSTALACI PŘÍSTUPNÁ.
- ♦ ZABRAŇTE BLOKOVÁNÍ NEBO ROZMĚROVÉMU ZMENŠENÍ VĚTRACÍCH OTVORŮ V INSTALAČNÍ MÍSTNOSTI; VĚTRACÍ OTVORY JSOU NEZBYTNÉ PRO SPRÁVNÉ SPALOVÁNÍ.
- ♦ NENECHÁVEJTE OBALOVÉ PRVKY V DOSAHU DĚTÍ NEBO ZDRAVOTNĚ POSTIŽENÝCH OSOB BEZ DOHLEDU.
- ♦ BĚHEM NORMÁLNÍHO PROVOZU MUSÍ BÝT DVEŘE OHNIŠTĚ VŽDY ZAVŘENÉ.
- ♦ KDYŽ JE ZAŘÍZENÍ V PROVOZU, JE HORKÉ NA DOTEK, ZEJMÉNA NA VŠECH VNĚJŠÍCH PLOCHÁCH, PROTO SE DOPORUČUJE DÁVAT POZOR.
- ♦ PŘED ZAPNUTÍM ZAŘÍZENÍ PO DLOUHÉM NEPOUŽÍVÁNÍ ZKONTROLUJTE, ZDA NEJSOU PŘÍTOMNÉ ŽÁDNÉ PŘEKÁŽKY.
- ♦ V PŘÍPADĚ POŽÁRU KOMÍNŮ POUŽIJTE ODPOVÍDAJÍCÍ SYSTÉMY K UDUŠENÍ PLAMENŮ NEBO K ZÁSAHU HASIČSKÉHO SBORU.
- ♦ TOTO ZAŘÍZENÍ NESMÍ BÝT POUŽÍVÁNO JAKO SPALOVNA ODPADU.
- ♦ K ZAPÁLENÍ NEPOUŽÍVEJTE ŽÁDNOU HOŘLAVOU KAPALINU.
- ♦ MAJOLIKY (JE-LI PŘÍTOMNO) JSOU VÝROBKY S VYSOKOU ŘEMESLNOU ZRUČNOSTÍ A JAKO TAKOVÉ MOHOU PŘEDSTAVOVAT MALÉ DOLÍČKY, PRASKLINY ČI BAREVNÉ NEDOKONALOSTI. TYTO VLASTNOSTI SVĚDČÍ O JEJICH CENNÉM PŮVODU. SMALT A MAJOLIKA, DÍKY SVÉMU ROZDÍLNÉMU KOEFICIENTU ROZTAŽNOSTI, PRODUKUJÍ MIKROTRHLINY (PRASKÁNÍ), KTERÉ DOKAZUJÍ JEJICH PRAVOST.

PRO ČIŠTĚNÍ MAJOLIKY DOPORUČUJEME POUŽÍT MĚKKÝ A SUCHÝ HADŘÍK; POKUD SE POUŽÍJE JAKÝKOLIV ČISTÍCÍ PROSTŘEDEK NEBO KAPALINA, MŮŽE PRONIKNOUT DOVNITŘ PRASKLIN A ZVÝRAZNIT JE.

VŠEOBECNÁ UPOZORNĚNÍ

Odpovědnost společnosti La NORDICA S.p.A. je omezena na dodávku zařízení.

VÁŠE ZAŘÍZENÍ JE ZHOTOVENO V SOULADU S PROFESIONÁLNÍMI STANDARDY, PODLE POŽADAVKŮ TĚCHTO POKYŇŮ A PROFESNÍCH PRAVIDEL, KVALIFIKOVANÝMI PRACOVNÍKY, KTERÍ JEDNAJÍ JMÉNEM SPOLEČNOSTI, KTERÉ PŘEBÍRAJÍ PLNOU ODPOVĚDNOST ZA CELÉ ZAŘÍZENÍ.

La NORDICA S.p.A. NEODPOVÍDÁ ZA VÝROBEK UPRAVENÝ BEZ POVOLENÍ A TÍM MÉNĚ ZA POUŽITÍ NEORIGINÁLNÍCH NÁHRADNÍCH DÍLŮ.

Toto zařízení není určeno k použití osobami (včetně dětí) s omezenými tělesnými, smyslovými a duševními schopnostmi, pokud nejsou pod dohledem a poučeny o používání spotřebiče osobou odpovědnou za jejich bezpečnost. Děti musí být pod dozorem, aby bylo zajištěno, že si s přístrojem nebudou hrát (EN 60335-2-102 / 7.12).

JE POVINNÉ RESPEKTOVAT NÁRODNÍ A EVROPSKÉ NORMY, MÍSTNÍ PŘEDPISY TÝKAJÍCÍ SE STAVEBNICTVÍ, JAKOŽ I PROTIPOŽÁRNÍ PŘEDPISY.



NENÍ MOŽNÉ PROVÁDĚT ZMĚNY NA ZAŘÍZENÍ. V případě nedodržení těchto opatření nenese výrobce La NORDICA S.p.A. žádnou odpovědnost.

PROHLÁŠENÍ VÝROBCE O SHODĚ

VĚC: NEPŘÍTOMNOST AZBESTU A KADMIA

PROHLAŠUJE SE, ŽE VŠECHNA ZAŘÍZENÍ JSOU SESTAVENA S MATERIÁLY, KTERÉ NEOBSAHUJÍ ČÁSTI AZBESTU NEBO JEHO DERIVÁTŮ, A ŽE VE PLNÍCÍM MATERIÁLU POUŽITÉM PRO SVAŘENÍ NENÍ PŘÍTOMNO/POUŽITO V JAKÉKOLIV FORMĚ, KADMIIUM, JAK VYŽADUJE REFERENČNÍ NORMA.

VĚC: NAŘÍZENÍ (ES) Č. 1935/2004

PROHLAŠUJE SE, ŽE U VŠECH ZAŘÍZENÍ, KTERÁ VYRÁBÍME, JSOU MATERIÁLY URČENÉ PRO STYK S POTRAVINAMI VHODNÉ K POUŽITÍ S POTRAVINAMI V SOULADU S UVEDENÝM NAŘÍZENÍM ES.

PRAVIDLA PRO INSTALACI

INSTALACE VÝROBKU A POMOCNÝCH ZAŘÍZENÍ, TÝKAJÍCÍCH SE TOPNÉHO SYSTÉMU, MUSÍ BÝT V SOULADU SE VŠEMI PLATNÝMI NORMAMI A PŘEDPISY, A TÍM, CO STANOVÍ ZÁKON.

INSTALACE, PŘÍSLUŠNÉ PŘIPOJENÍ ZAŘÍZENÍ, UVEDENÍ DO PROVOZU A OVĚŘENÍ SPRÁVNÉ FUNKČNOSTI MUSÍ BÝT PROVEDENY ODBORNĚ VÝŠKOLENÝM PERSONÁLEM ODBORNÝM ZPŮSOBEM V PLNÉM SOULADU S PLATNÝMI PRÁVNÍMI PŘEDPISY, A TO JAK NA VNITROSTÁTNÍ, REGIONÁLNÍ, PROVINČNÍ A OBEČNÍ ÚROVNI ZEMĚ, KDE JE ZAŘÍZENÍ INSTALOVÁNO, TAK V SOULADU S TĚMITO POKYNY.

INSTALACE MUSÍ BÝT PROVEDENA OPRÁVNĚNÝM PERSONÁLEM, KTERÝ MUSÍ POSKYTNOUT KUPUJÍCÍMU PROHLÁŠENÍ O SHODĚ ZAŘÍZENÍ, JENŽ PŘEBÍRÁ PLNOU ODPOVĚDNOST ZA KONEČNOU INSTALACI A NÁSLEDNÉ SPRÁVNÉ PROVOZOVÁNÍ INSTALOVANÉHO VÝROBKU.

Před instalací proveďte následující ověření:

- Kanalizace horkého vzduchu (viz kapitola KANALIZACE).
- Ověřte nosnost struktury, zda unese váhu vašeho zařízení. V případě nedostatečné nosnosti je třeba přijmout vhodná opatření, odpovědnost společnosti La NORDICA S.p.A. je omezena na dodávku zařízení (viz kapitola TECHNICKÉ ÚDAJE).
- Ujistěte se, že podlaha unese váhu zařízení a zajistěte vhodnou izolaci, pokud je vyrobena z hořlavého materiálu (*ROZMĚRY PODLE REGIONÁLNÍCH PŘEDPISŮ*).
- Ujistěte se, že v místnosti, kde bude instalováno, je zajištěno dostatečné větrání.
- VYHNĚTE SE INSTALACI V PROSTORECH S VÝSKYTEM HROMADNÝCH VĚTRACÍCH POTRUBÍ, ODSAVAČŮ PAR S NEBO BEZ EXTRAKTORU, PLYNOVÝCH SPOTŘEBIČŮ TYPU B, TEPELNÝCH ČERPADEL NEBO PŘÍTOMNOSTI SPOTŘEBIČŮ, JEJICHŽ SOUČASNÝ PROVOZ MŮŽE UVÉST PROSTOR DO PODTLAKU (ref. **norma UNI 10683**).
- Ujistěte se, že kouřovod a potrubí, ke kterým bude zařízení připojeno, jsou odpovídající, **NENÍ povoleno připojení více zařízení do stejného komína.**
- Průměr otvoru pro připojení do komína musí odpovídat alespoň průměru kouřové trubky. Otvor by měl být vybaven připojením na stěnu pro vložení vypouštěcího potrubí a růžicí.
- Vždy ponechte **minimální** vzduchovou mezeru mezi výrobkem a stěnami, z boku i zezadu (viz PROHLÁŠENÍ O VÝKONU).
- Určete typ větrání (přirozené nebo nucené) viz kapitola VENTILACE, ODSÁVAČ NEBO PŘÍLEHLÝ PROSTOR.
- Pomocí nastavitelných noh a vodováhy se ujistěte, že je zařízení dokonale vyrovnané tak, aby byl možný správný posuvný pohyb dveří.



PO NĚKOLIKA DNECH PROVOZU (DOBA NEZBYTNÁ KE STANOVENÍ, ŽE ZAŘÍZENÍ FUNGUJE SPRÁVNĚ), MŮŽETE PŘÍSTOUPIT KE KONSTRUKCI ESTETICKÉHO OBLOŽENÍ. UPOZORNĚNÍ: - PŘI KONSTRUKCI OBLOŽENÍ MUSÍ BÝT PAMATOVÁNO NA VŠECHNY MOŽNÉ, A NÁSLEDUJÍCÍ, ÚDRŽBOVÉ ÚKONY INSTALOVANÝCH ELEKTRICKÝCH ORGÁNŮ (NAPŘ. VENTILÁTORY, TEPLAČNÍ SONDY, ATD.) A TAM, KDE JE PŘÍTOMEN HYDRAULICKÝ SYSTÉM, NA ZAŘÍZENÍ PŘIPOJENÁ K VÝROBKU.



UPOZORNĚNÍ - V PŘÍPADĚ INSTALACE VLOŽEK MUSÍ BÝT ZNEMOŽNĚN PŘÍSTUP K VNITŘNÍM ČÁSTEM ZAŘÍZENÍ, A BĚHEM EXTRAKCE NESMÍ BÝT MOŽNÝ PŘÍSTUP K ČÁSTEM POD NAPĚTÍM. VEŠKERÉ KABELOVÉ ZAPOJENÍ, JAKO JE NAPŘÍKLAD NAPÁJECÍ KABEL NEBO SONDY PROSTŘEDÍ, MUSÍ BÝT UMÍSTĚNO TAK, ABY NEMOHLA BÝT POŠKOZENO BĚHEM POHYBU VLOŽKY NEBO ABY NEPŘÍŠLO DO STYKU S HORKÝMI ČÁSTMI.



SPOLEČNOST La NORDICA S.p.A. NEPŘEBÍRÁ ŽÁDNOU ZODPOVĚDNOST ZA ŠKODY NA MAJETKU A/NEBO OSOBÁM ZPŮSOBENÉ ZAŘÍZENÍM. ROVNĚŽ NEODPOVÍDÁ ZA VÝROBEK UPRAVENÝ BEZ POVOLENÍ A TÍM MÉNĚ ZA POUŽITÍ NEORIGINÁLNÍCH NÁHRADNÍCH DÍLŮ.

VÁŠ OBVYKLÝ MÍSTNÍ KOMINÍK MUSÍ BÝT INFORMOVÁN O INSTALACI VÝROBKU, ABY MOHL OVĚŘIT JEHO ŘÁDNÉ PŘIPOJENÍ DO KOUŘOVODU A STUPEŇ JEHO ÚČINNOSTI.

POŽÁRNÍ BEZPEČNOST

PŘI INSTALACI ZAŘÍZENÍ MUSÍ BÝT DODRŽENA NÁSLEDUJÍCÍ BEZPEČNOSTNÍ OPATŘENÍ:

- Aby byla zajištěna dostatečná tepelná izolace, dodržujte minimální bezpečnostní vzdálenost od zadní stěny a obou stran od konstrukčních prvků a předmětů, které jsou hořlavé a citlivé na teplo (viz PROHLÁŠENÍ O VÝKONU a **obrázek 7 - A..**). **VŠECHNY MINIMÁLNÍ BEZPEČNOSTNÍ VZDÁLENOSTI JSOU UVEDENY NA TYPOVÉM ŠTÍTKU VÝROBKU A NESMÍ BÝT NIŽŠÍ NEŽ JSOU STANOVENÉ HODNOTY;**
- Před dvířky ohniště, v oblasti jejich sálání, se nesmí nacházet žádný hořlavý nebo na teplo citlivý předmět nebo stavební materiál ve vzdálenosti méně než ... **obrázek 7 - A..**. Tato vzdálenost může být snížena na 40 cm v případě, že je nainstalována ochrana, odvětrávaná a odolná proti teplu, před celým komponentem, který má být chráněn;
- JE-LI VÝROBEK INSTALOVÁN NA PODLAZE Z HOŘLAVÉHO MATERIÁLU, JE TŘEBA ZAJISTIT OHNIVZDORNÝ PODKLAD. **PODLAHY Z HOŘLAVÉHO MATERIÁLU, JAKO JE KOBEREC, PARKETY NEBO KOREK, ATD., MUSÍ BÝT POKRYTY** vrstvou nehořlavého materiálu (rozměry podle regionálních předpisů, viz **obrázek 1**).

Výrobek musí být provozován výhradně se zasunutým popelníkem.

Pevné zbytky ze spalování (popel) musí být shromážděny ve vzduchotěsné a ohnivzdorné nádobě. Zařízení nesmí být nikdy zapálené v přítomnosti plyných emisí nebo výparů (například lepidlo na linoleum, benzín, atd). Nepokládejte hořlavé materiály v blízkosti zařízení.



BĚHEM SPALOVÁNÍ JE UVOLNĚNA TEPELNÁ ENERGIE, KTERÁ PŘÍSPÍVÁ K VÝRAZNÉMU OHŘÁTÍ POVRCHŮ, DVÍŘEK, SKLA TOPENIŠTĚ, RUKOJETÍ DVÍŘEK ČI OVLÁDACÍCH PRVKŮ, KOUŘOVODU A PŘÍPADNĚ TAKÉ PŘEDNÍ ČÁSTI ZAŘÍZENÍ. **VYHNĚTE SE KONTAKTU S TĚMITO PRVKY, BEZ ODPOVÍDAJÍCÍHO OCHRANNÉHO ODĚVU NEBO BEZ NÁSTROJŮ/PŘÍSLUŠENSTVÍ** (TEPELNĚ ODOLNÉ RUKAVICE, OVLÁDACÍ ZAŘÍZENÍ). **UJISTĚTE SE, ŽE SI DĚTI JSOU VĚDOMY TĚCHTO NEBEZPEČÍ A DRŽTE JE DALEKO OD KAMEN BĚHEM JEJICH PROVOZU. UPOZORNĚTE DĚTI, ŽE ZAŘÍZENÍ DOSAHUJE VELMI VYSOKÝCH TEPLŮ A ŽE SE JEJ NESMÍ DOTÝKAT.**

PŘI POUŽÍVÁNÍ NESPRÁVNÉHO NEBO PŘÍLIŠ VLNKÉHO PALIVA SE V KOUŘOVODU VYTVOŘÍ USAZENINY (KREOSOT) S RIZIKEM POŽÁRU.

VČASNÁ INTERVENCE

V PŘÍPADĚ POŽÁRU V KOMÍNU NEBO V KOUŘOVODU:

- zavřete plnicí dvířka
- zavřete ovladače spalovacího vzduchu
- haste použitím hasicích přístrojů s oxidem uhličitým (CO₂ v prášku)
- vyžádejte si okamžitý zásah HASIČSKÉHO ZÁCHRANNÉHO SBORU.



NEHASTE POŽÁR PROUDEM VODY.

KDYŽ KOUŘOVOD PŘESTANE HOŘET, MUSÍ BÝT ZKONTROLOVÁN ODBORNÍKEM, ABY SE ZJISTILY PŘÍPADNÉ TRHLINY A PROPUSTNÉ BODY.

OCHRANA NOSNÍKŮ

S PŘIHLÉDNUTÍM NA SÁLÁNÍ TEPLA Z TOPENIŠTĚ MUSÍTE BÝT OBZVLÁŠTĚ OPATRNÍ, POKUD JDE O OCHRANU NOSNÍKŮ PŘI NAVRHOVÁNÍ VAŠEHO KRBU. VEZMĚTE V POTAZ JAK BLÍZKOST NOSNÍKU K VNĚJŠÍM STRANÁM TOPENIŠTĚ, TAK SÁLÁNÍ PŘES PROSKLENÁ DVÍŘKA, KTERÁ JSOU BĚŽNĚ VELMI BLÍZKO SAMOTNÝCH NOSNÍKŮ.

Vezměte na vědomí, že vnitřní nebo spodní plochy tohoto nosníku z hořlavého materiálu nesmí v žádném případě přijít do kontaktu s teplotami nad 65 °C. Na **obrázku 2** jsou uvedeny některé příklady řešení.



UPOZORNĚNÍ: NEZODPOVÍDÁME ZA NESPRÁVNÝ PROVOZ ZAŘÍZENÍ, KTERÝ NESPLŇUJE POŽADAVKY ZDE UVEDENÝCH POKYNŮ, ANI ZA POUŽITÍ NEVHODNÝCH DOPLŇKOVÝCH VÝROBKŮ.

TECHNICKÝ POPIS

DEFINICE: VÝROBEK PODLE NORMY EN 13229. TOTO JE ZAŘÍZENÍ S PŘERUŠOVANÝM SPALOVÁNÍM.

ZAŘÍZENÍ LA NORDICA JSOU VHODNÁ K VYTÁPĚNÍ OBYVATELNÝCH PROSTOR V NĚKTERÝCH OBDOBÍCH. JAKO PALIVO SE POUŽÍVAJÍ DŘEVĚNÁ POLENA.

Zařízení je tvořeno soupravou litinových prvků spojených dohromady, zatímco těsnění je zajištěno žáruvzdorným tmelem. Celek je podepřen tyčemi a maticemi umístěnými na vnější straně topného tělesa.

Zařízení mají integrovaný okruh vzduchu pro rekuperaci tepla, který se skládá z deflektorů (sálavých žeber) na všech vnějších stranách topného tělesa.

ZAŘÍZENÍ JSOU VYBAVENA TOPENIŠTĚM S DVOJITOU ZADNÍ STĚNOU, SESTÁVAJÍCÍ Z PERFOROVANÉ VYJÍMATELNÉ DESKY. PROSTŘEDNICTVÍM TĚCHTO OTVORŮ PŘICHÁZÍ DO TOPENIŠTĚ PŘEDEHŘÁTÝ VZDUCH, COŽ VEDE K DODATEČNÉMU SPALOVÁNÍ SE ZVÝŠENOU ÚČINNOSTÍ A SNÍŽENÝMI EMISEMI NESPÁLENÝCH PLYNŮ.

Keramické sklo (odolné až do 700°C) dvírek umožňuje úžasný pohled na hořící plameny a zabraňuje úniku jisker a kouře.

PŘÍSLUŠENSTVÍ	POHRABÁČ	RUKAVICE	SADA větrání
	STANDARDNÍ	STANDARDNÍ	* VOLITELNÉ
* viz UŽIVATELSKÝ MANUÁL VOLITELNÁ sada větrání			

K VYHŘÍVÁNÍ OKOLNÍHO PROSTŘEDÍ DOCHÁZÍ:

A) SÁLÁNÍM: přes panoramatické sklo a vnější horké povrchy výrobku je do okolního prostředí vyzařováno teplo.

B) KONVEKČÍ: průchod vzduchu přes plášť spalovací komory uvolňuje teplo do okolního prostředí.

KAMNA JSOU VYBAVENA OVLADAČEM PRO REGULACI PRIMÁRNÍHO A SEKUNDÁRNÍHO VZDUCHU, SE KTERÝMI SE UPRAVUJE SPALOVACÍ VZDUCH.

1A - Ovladač PRIMÁRNÍHO VZDUCHU (obrázek 8).

Ovladačem umístěným pod dvířky topeniště se upravuje průchod vzduchu přes popelník a rošt ve směru paliva. Primární vzduch je nezbytný pro spalovací proces.

Popelník je nutno pravidelně vyprazdňovat, aby popel nebránil přívodu primárního vzduchu pro spalování. Prostřednictvím primárního vzduchu je také udržován oheň při životě.

PŘI SPALOVÁNÍ DŘEVA MUSÍ BÝT OVLADAČ PRIMÁRNÍHO VZDUCHU OTEVŘENÝ JEN TROCHU, PROTOŽE JINAK DŘEVO RYCHLE SHOŘÍ A ZAŘÍZENÍ SE MŮŽE PŘEHŘÁT (viz kapitola PROVOZ).

2A - Ovladač SEKUNDÁRNÍHO VZDUCHU (obrázek 8).

Nad dvířky topeniště se nachází ovladač sekundárního vzduchu.

Tento ovladač musí být otevřený (tedy páčka musí být přesunuta doprava), zejména pro spalování dřeva, tak aby nespálený uhlík mohl být podroben dodatečnému spalování. Viz kapitola PROVOZ. Tímto ovladačem je možné nastavit výkon vytápění zařízení.

Když je ponechán lehce pootvřený, v závislosti na tahu krbu, je možné udržet sklo čisté.

NASTAVENÍ OVLADAČŮ potřebné pro získání JMENOVITÉHO TEPELNÉHO VÝNOSU je následující:

	Hodinová spotřeba (kg/h)	PRIMÁRNÍ vzduch	SEKUNDÁRNÍ vzduch	TERCIÁRNÍ vzduch
FOCOLARE 60 PIANO EVO	2,3	10% OTEVŘENÝ	75% OTEVŘENÝ	PŘEDKALIBROVANÝ
FOCOLARE 70 PIANO EVO CRYSTAL	2,5	2mm OTEVŘENÝ obrázek 8	OTEVŘENÝ	PŘEDKALIBROVANÝ
FOCOLARE 70	2,7	ZAVŘENÝ	OTEVŘENÝ	PŘEDKALIBROVANÝ

KOUŘOVOD

ZÁKLADNÍ POŽADAVKY PRO SPRÁVNOU FUNKCI ZAŘÍZENÍ:

- vnitřní část musí být pokud možno kruhová;
- **být tepelně izolovaný a neprodyšný a konstruovaný s vhodnými materiály, které odolávají teple, produktům spalování a případným kondenzacím;**
- být bez míst s nedostatečnou propustností a mít svislé uspořádání s odchylkami nepřesahujícími 45 °;
- pokud se již používá, musí být čistý;
- Všechny části vedení spalin musí být kontrolovány
- Pro kontrolu je třeba zajistit kontrolní otvory
- respektovat technické údaje v návodu k použití;

V PŘÍPADĚ, ŽE KOUŘOVODY MAJÍ ČTVERCOVÝ NEBO OBDÉLNÍKOVÝ PRŮŘEZ, MUSÍ BÝT VNITŘNÍ HRANY ZAOBLENÉ S POLOMĚREM NEJMÉNĚ 20 MM. PRO OBDÉLNÍKOVÝ PRŮŘEZ MUSÍ BÝT MAXIMÁLNÍ POMĚR MEZI STRANAMI = 1,5.

Příliš malá část způsobuje snížení tahu. Doporučuje se minimální výška 4 m.

Jsou **ZAKÁZANÉ** a tudíž ohrožují správnou funkci zařízení: azbestový cement, pozinkovaná ocel, drsné a porézní vnitřní plochy. Na **obrázku 3** jsou uvedeny některé příklady řešení.



PRO SPRÁVNOU INSTALACI DODRŽUJTE ROZMĚRY KOUŘOVODU UVEDENÉ V TABULCE TECHNICKÉ ÚDAJE. PRO INSTALACE S ODLIŠNÝMI ROZMĚRY DIMENZUJTE KOUŘOVOD PODLE NORMY EN13384-1.

Odtah tvořený vašim kouřovodem musí být dostatečný, ale ne přehnaný.

Příliš velký průřez kouřovodu může vykazovat příliš velký objem pro ohřev a v důsledku toho způsobit obtíže při provozu zařízení; aby se tomu zabránilo, proveďte jeho intubaci v celé jeho výšce. Příliš malý průřez způsobuje snížení tahu.



POZOR: POKUD JDE O REALIZACI PŘIPOJENÍ KE KOUŘOVODU A NEHOŘLAVÉ MATERIÁLY, POSTUPOJTE PODLE USTANOVENÍ NORMY UNI10683. **KOUŘOVOD MUSÍ MÍT VHDNÝ ODPSTUP OD HOŘLAVÝCH NEBO SPALITELNÝCH MATERIÁLŮ PROSTŘEDNICTVÍM ODPOVÍDAJÍCÍ IZOLACE NEBO VZDUCHOVÉ MEZERY.** JE **ZAKÁZÁNO** NECHAT V NĚM PROCHÁZET POTRUBÍ ZAŘÍZENÍ NEBO VZDUCHOVÉ PŘÍVODNÍ KANÁLY. JE TAKÉ ZAKÁZÁNO NA NĚM PROVÁDĚT POHYBLIVÉ NEBO PEVNÉ OTVORY, PRO PŘIPOJENÍ DALŠÍCH ZAŘÍZENÍ (**obrázek 4**).

KOMÍN

ODTAH KOUŘOVODU ZÁVISÍ TAKÉ NA KOMÍNĚ.

JE PROTO NEZBYTNÉ, ABY, JEDNÁ-LI SE O RUČNÍ VÝROBU, BYLA VÝSTUPNÍ ČÁST VĚTŠÍ NEŽ DVOJNÁSOBEK VNITŘNÍHO PRŮŘEZU KOUŘOVODU (**obrázek 5**).

Vrchol komína musí vždy překročit hřeben střechy a zajistit vypouštění také v přítomnosti větru (**obrázek 6**).

Komín musí splňovat následující požadavky:

- mít vnitřní průřez odpovídající průřezu krbu.
- mít užitečný průřez výstupu dvakrát větší než je ten uvnitř kouřovodu.
- být konstruován tak, aby se zabránilo pronikání deště, sněhu a jakéhokoliv cizího tělesa do kouřovodu.
- být snadno kontrolovatelný pro případné úkony údržby a čištění.

PŘIPOJENÍ KE KOMÍNU

PŘIPOJENÍ KE KOMÍNU MUSÍ BÝT PŘIPLACENO PEVNÝMI OCELOVÝMI TRUBKAMI, JEŽ VYHOVUJÍ VŠEM PLATNÝM NORMÁM A PRÁVNÍM PŘEDPISŮM.



JE ZAKÁZÁNO POUŽÍVAT KOVOVÉ NEBO VLÁKNITÉ FLEXIBILNÍ TRUBKY, PROTOŽE OHROŽUJÍ BEZPEČNOST SAMOTNÉHO PŘIPOJENÍ, NEBOŤ PODLÉHAJÍ PROTRŽENÍ NEBO ZLOMENÍ A ZPŮSOBUJÍ ÚNIK KOUŘE.

KOUŘOVOD MUSÍ BÝT HERMETICKY PŘIPEVNĚN KE KOMÍNU A MŮŽE MÍT MAXIMÁLNÍ SKLON 45°, ABY SE ZABRÁNILO NADMĚRNÉMU UKLÁDÁNÍ KONDENZÁTU VZNIKLÉHO BĚHEM POČÁTEČNÍCH FÁZÍ ZAPÁLENÍ A/NEBO NADMĚRNÉMU USAZENÍ SAZÍ; SOUČASNĚ TO ZABRAŇUJE ZPOMALENÍ ODCHOZÍCH KOUŘOVÝCH PLYNŮ.

NETĚSNOST PŘIPOJENÍ MŮŽE ZPŮSOBIT PORUCHU ZAŘÍZENÍ.

Vnitřní průměr spojovacích trubek musí odpovídat vnějšímu průměru objímky pro vypouštění kouřových plynů zařízení. To zaručují trubky podle DIN 1298.

Podtlak na komíně (TAH) musí být alespoň (viz kapitola TECHNICKÉ ÚDAJE). Měření musí být vždy prováděno na horkém zařízení (jmenovitá výhřevnost).

Když podtlak překročí 17 Pa (=1.7 mm vodního sloupce), je nutné jej redukovat instalací doplňkového regulátoru tahu (škrticí klapka) na kouřovodu nebo v komíně.



DŮLEŽITÉ: PŘI POUŽITÍ KOVOVÝCH TRUBEK JE NEZBYTNÉ, ABY BYLY IZOLOVÁNY VHDNÝMI MATERIÁLY (POKRYTÍ Z IZOLAČNÍCH VLÁKEN ODOLNÝCH TEPLŮTE AŽ 600°C), ABY NEDOŠLO K POŠKOZENÍ ZDIVA NEBO KOMÍNOVÉ DIGESTOŘE.



Před vložením vložky do již existujícího krbu je nezbytné uzavřít horní vnitřní část komína pomocí předvrtaného plechu nebo jiného ohnivzdorného materiálu, který odolá velmi vysoké teplotě. (viz **obrázek 7** pol. **1 Vložky** - **obrázek 11**)

VZDUCH PRO SPALOVÁNÍ

JE NAPROSTO NEZBYTNÉ, ABY PROSTOR MEZI HORNÍ ČÁSTÍ, BOČNÍMI STĚNAMI ZAŘÍZENÍ A DEFLEKTOREM Z NEHOŘLAVÉHO MATERIÁLU DIGESTOŘE BYL NEUSTÁLE ODVĚTRÁVÁN.

Proto je nutné umožnit přívod vzduchu zespoda (přívod čerstvého vzduchu) a výstup nahore (výstup horkého vzduchu). Každý z těchto otvorů musí být volný a nesmí být blokovatelný, s minimální plochou alespoň 3 dm² (příklad mřížky 30 x 10 cm).

Tak se dosáhne:

- větší bezpečnosti
- zvýšení tepla vytvořeného cirkulací vzduchu kolem zařízení.
- lepší funkčnosti zařízení



Mřížka pro odvod tepla (**obrázek 7** pol. **6** - **obrázek 11**) se instaluje na horní část digestoře přibližně 20 cm od stropu. TA MUSÍ BÝT VŽDY INSTALOVÁNA, PROTOŽE JEJÍ FUNKCÍ JE NECHAT TEPLU NAHROMADĚNÉ UVNITŘ DIGESTOŘE (PŘETLAK) UNIKAT VOLNĚ DO MÍSTNOSTI.

VENTILACE A VĚTRÁNÍ MÍSTA INSTALACE

PRO ODVÁDĚNÍ SPALIN Z MÍSTA INSTALACE, JE **POVINNÉ**, ABY V MÍSTĚ BYLO DOSTATEČNÉ MNOŽSTVÍ PŘIVÁDĚNÉHO VZDUCHU. V PŘÍPADĚ OKEN A VZDUCHOTĚSNÝCH DVEŘÍ (NAPŘ. DOMY POSTAVENÉ S KRITÉRII ÚSPOR ENERGIE), JE MOŽNÉ, ŽE PŘÍSTUP ČERSTVÉHO VZDUCHU NENÍ ZARUČEN, COŽ MŮŽE OHROZIT ODTAH ZAŘÍZENÍ, VAŠE ZDRAVÍ A BEZPEČNOST.

DŮLEŽITÉ: Pro lepší pohodu a odpovídající okysličením samotného prostředí může být vzduch odváděn přímo z venku spojovací armaturou k flexibilnímu potrubí. Potrubní vedení (NENÍ součástí dodávky) musí být hladké s minimálním průměrem **Obrázek 11**, musí mít maximální délku 4 m a vykazovat ne více než tři zakřivení. Pokud je potrubí připojeno přímo s vnějším prostředím, musí být vybaveno speciálním větrolamem.

PRO DOBRÝ PROVOZ ZAŘÍZENÍ JE **POVINNÉ**, ABY DO MÍSTA INSTALACE BYLO PŘIVÁDĚNO DOSTATEČNÉ MNOŽSTVÍ VZDUCHU PRO SPALOVÁNÍ A OKYSLIČENÍ SAMOTNÉHO PROSTŘEDÍ.

To znamená, aby pomocí speciálních otvorů komunikujících s vnějším prostorem, mohl vzduch cirkulovat pro spalování i se zavřenými dveřmi a okny.

Větrací otvory musí splňovat následující požadavky:

- CHRÁNĚNY MŘÍŽKAMI, KOVOVÝMI SÍTĚMI, APOD., ANIŽ BY SE VŠAK SNÍŽIL ČISTÝ UŽITKOVÝ PRŮŘEZ;
- PROVEDENY TAKOVÝM ZPŮSOBEM, ABY UMOŽNILY ÚKONY ÚDRŽBY;
- UMÍSTĚNY TAKOVÝM ZPŮSOBEM, ABY NEMOHLY BÝT UCPÁNY;
- NACHÁZĚJÍ-LI SE V MÍSTĚ INSTALACE ZAŘÍZENÍ ODSÁVAČE PAR, NESMÍ BÝT TYTO ODSÁVAČE PROVOZOVÁNY SOUČASNĚ. ODSÁVAČE BY MOHLY ZPŮSOBIT VÝSTUP KOUŘE DO PROSTORU, I SE ZAVŘENÝMI DVÍŘKY TOPENIŠTĚ.

Přívod čistého a neznečištěného vzduchu může být také získán z prostoru/místnosti přiléhajícího k místu instalace (větrání a nepřímá ventilace) za předpokladu, že tento přívod může probíhat volně přes trvalé otvory komunikující s vnějším prostředím.

PŘÍLEHLÝ PROSTOR/MÍSTNOST NELZE POUŽÍT JAKO GARÁŽ, SKLADIŠTĚ HOŘLAVÉHO MATERIÁLU ANI PRO ČINNOSTI S NEBEZPEČÍM POŽÁRU, KOUPELNA, LOŽNICE NEBO SPOLEČNÝ PROSTOR/MÍSTNOST NEMOVITOSTI.

Větrání je považováno za dostatečné, je-li prostor opatřen přívody vzduchu podle tabulky:

Kategorie zařízení	Referenční norma	Procento čistého průřezu otvoru vzhledem k průřezu výstupu kouře zařízení	Minimální čistá hodnota otvoru ventilačního potrubí
Krbové vložky	UNI EN 13229	50%	200 cm ²
Krbová kamna	UNI EN 13240	50%	100 cm ²
Sporáky	UNI EN 12815	50%	100 cm ²



JE ZAKÁZÁNA INSTALACE V MÍSTĚCH S NEBEZPEČÍM POŽÁRU. JE TAKÉ ZAKÁZÁNA INSTALACE V OBYTNÝCH PROSTORÁCH/MÍSTNOSTECH, VE KTERÝCH JE PODTLAK, NAMĚŘENÝ V PRÁCI MEZI VNITŘNÍM A VNĚJŠÍM PROSTŘEDÍM, VĚTŠÍ NEŽ 4 PA - REFERENČNÍ NORMOU PRO ITÁLIU JE UNI10683.

JE TŘEBA DODRŽOVAT VŠECHNY NÁRODNÍ, REGIONÁLNÍ, KRAJSKÉ A OBECNÍ PRÁVNÍ PŘEDPISY ZEMĚ, VE KTERÉ BYLO ZAŘÍZENÍ NAINSTALOVÁNO.

ROZVOD TEPLA VĚTRÁNÍM

VĚTRÁNÍ PROSTŘEDÍ INSTALACE - PŘILEHLÁ MÍSTNOST

Na našich výrobcích LZE INSTALOVAT **VOLITELNÉ SADY VĚTRÁNÍ** VHODNÉ PRO ZLEPŠENÍ ROZVODU TEPLA VENTILACÍ POUZE PROSTŘEDÍ INSTALACE NEBO PŘILEHLÉHO PROSTORU (**Obrázek 10**).



BĚHEM FÁZE INSTALACE JE NUTNÉ ROZHODNOUT, JAKÝ TYP VENTILACE NEBO KONVEKCE BUDE POUŽIT.

K distribuci tepla do okolního prostředí nebo k jeho přesunu do přilehlé místnosti je možné namontovat pozinkovaný ocelový kryt (VOLITELNÉ) na vnějším litinovém tělese.

VOLITELNÁ sada větrání se instaluje pod a u zadní části zařízení (viz pokyny pro ZAPOJENÍ A ÚDRŽBU VOLITELNÉHO VENTILACE). PROTO JE TŘEBA PŘIPRAVIT SPODNÍ PROSTOR PRO JEHO ULOŽENÍ A SOUČASNĚ ZAJISTIT ODPOVÍDAJÍCÍ PRŮCHOD VZDUCHU A PŘÍSTUP PRO BUDOUCÍ ÚDRŽBU.

Kryt z pozinkované oceli (VOLITELNÉ) je vybaven vývody pro připojení žáruvzdorných trubek:

- Vyvrtejte otvory do stávajících stěn nebo digestoře pro umožnění průchodu a aplikaci flexibilních trubek (ohnivzdorné) s odpovídajícími otvory;
- Připevněte trubky pomocí stahovacích pásek k příslušným límcům a otvorům; po odstranění předříznutých krytek (**Obrázek 10**);
- Každá trubka nesmí překročit délku 1,5 m pro přirozené větrání a 4 m pro nucené větrání, musí být izolována izolačními materiály, aby se zabránilo hluku a rozptylu tepla;
- Větrací otvory by měly být umístěny ve výšce minimálně 2 m nad podlahou, aby se zabránilo, že odchozí horký vzduch zasáhne osoby; respektujte vzdálenost konvenčních otvorů podle místních stavebních předpisů;
- Délky kanalizačního potrubí musí mít stejnou délku, aby se zabránilo rozdílnému množství vzduchu distribuovaného každým vývodem. (obrázek 10). (**Obrázek 10**).

PŘIPOJENÍ A ÚDRŽBA VENTILACE (VOLITELNÉ)



ŘÍDÍCÍ JEDNOTKA A SYSTÉM MUSÍ NAINSTALOVAT A PŘIPOJIT KVALIFIKOVANÝ PERSONÁL PODLE PLATNÝCH PŘEDPISŮ (VIZ KAPITOLA OBECNÁ UPOZORNĚNÍ).
POZOR: ŘÍDÍCÍ JEDNOTKA A NAPÁJECÍ KABEL NESMÍ BÝT V KONTAKTU S HORKÝMI ČÁSTMI.

Na našich výrobcích lze instalovat **VOLITELNÉ** sady větrání vhodné pro zlepšení rozvodu tepla ventilací pouze prostředí instalace nebo přilehlého prostoru (viz kapitola ROZVOD TEPLA VĚTRÁNÍM).



Pro připojení viz návod k obsluze PŘIPOJENÍ VOLITELNÉ SADY VENTILACE

POVOLENÁ / NEPOVOLENÁ PALIVA

Povolená paliva jsou dřevěné polena. Je nutné používat pouze polena suchého dřeva (max. 20% obsahu vody). Měla by se přikládat maximálně 2 až 3 dřevěná polena. Kusy dřeva by měly mít délku cca 20-30 cm a maximální obvod 30-35 cm.

DŘEVĚNÉ LISOVANÉ NEPOTAŽENÉ BRIKETY MUSÍ BÝT POUŽÍVÁNY OPATRNĚ, ABY NEDOŠLO KE ŠKODLIVÉMU PŘEHŘÁTÍ ZAŘÍZENÍ, NEBOŽ MAJÍ VYSOKOU HODNOTU VÝHŘEVNOSTI.

Dřevo použité jako palivo musí mít obsah vlhkosti nižší než 20% a musí být uloženo na suchém místě. Mokrý dřevo činí zapalování obtížnějším, protože vyžaduje více energie k odpaření přítomné vody. Obsah vlhkosti má také tu nevýhodu, že se snížením teploty voda kondenzuje nejprve v ohništi a poté v komíně a způsobuje značné zanášení sazemi s následným možným rizikem požáru.

Čerstvé dřevo obsahuje asi 60% H₂O, proto není vhodné ke spalování. Dřevo je třeba umístit na suchém a větraném místě (například pod střechem) po dobu alespoň dvou let před jeho použitím.

NÁSLEDUJÍCÍ PŘEDMĚTY NEMOHOU BÝT SPALOVÁNY: UHLÍ, ODŘEZKY, ČÁSTI KŮRY A PANELŮ, MOKRÉ NEBO LAKEM OŠETŘENÉ DŘEVO, PLASTOVÉ MATERIÁLY; V TAKOVÉM PŘÍPADĚ ZÁRUKA VÝROBKU ZANIKÁ.

PAPÍR A LEPENKA MUSÍ BÝT POUŽÍVÁNY POUZE PRO ZAPALOVÁNÍ.

SPALOVÁNÍ ODPADŮ JE ZAKÁZÁNO A MOHLO BY POŠKODIT ZAŘÍZENÍ A KOUŘOVOD, STEJNĚ JAKO POŠKODIT ZDRAVÍ A VYVOLAT STÍŽNOSTI SOUSEDŮ NA ZÁPACH.

Dřevo není palivo s dlouhou životností, a proto není možný kontinuální vytápění během noci.

Druh	kg/mc	kWh/kg Vlhkost 20%
Buk	750	4,0
Cedr	900	4,2
Jilm	640	4,1
Topol	470	4,1
Modřín*	660	4,4
Smrk*	450	4,5
Borovice lesní*	550	4,4

* MÁLO VHODNÉ PRYSKYŘIČNÉ DŘEVO



POZOR: DLOUHÉ A NEPŘETRŽITÉ POUŽÍVÁNÍ DŘEVA MIMOŘÁDNĚ BOHATÉHO NA AROMATICKÉ OLEJE (NAPŘ. EUKALYPTUS, MYRTA, ATD.) ZPŮSOBUJE NÁHLÉ ZHORŠENÍ (ODLUPOVÁNÍ) LITINOVÝCH SLOŽEK OBSAŽENÝCH VE VÝROBKU.

Deklarované technické údaje byly získány použitím silice bukového dřeva třídy „A1“ podle normy UNI EN ISO 17225-5 a vlhkosti nižší než 20%. Použití jiných silic může znamenat nutnost provést určité úpravy a mohlo by způsobit odlišné výnosy výrobku.

ZAPÁLENÍ

Při prvním zapalování je nevyhnutelný výskyt nepříjemného zápachu (v důsledku sušení lepidel přítomných v těsnící šňůrce nebo z ochranných nátěrů), které zmizí po krátké době používání výrobku. V každém případě musí být zajištěno dobré větrání prostředí.



PRO ZAPÁLENÍ OHNĚ DOPORUČUJEME POUŽÍT MALÉ KOUSKY DŘEVA SPOLU S PAPIREM NEBO JINÝMI PRODÁVANÝMI ZAPALOVACÍMI PROSTŘEDKY.

JE ZAKÁZÁNO POUŽÍVÁNÍ JAKÝCHKOLI KAPALNÝCH LÁTEK, JAKO JSOU NAPŘ. ALKOHOL, BENZÍN, NAFTA A POD.

Otevřete úplně PRIMÁRNÍ VZDUCH.

Až dřevo začne hořet, je možné přiložit pomalým otevřením dvířek tak, aby se zabránilo výstupu kouře, zavře se ovladač primárního vzduchu a ovládá se spalování prostřednictvím sekundárního vzduchu podle pokynů uvedených v kap. TECHNICKÝ POPIS.



BĚHEM TÉTO FÁZE NENECHÁVEJTE NIKDY OHNIŠTĚ BEZ DOZORU.

NIKDY ZAŘÍZENÍ NEPŘETĚŽUJTE (VIZ KAP. TECHNICKÉ ÚDAJE/ HODINOVÁ SPOTŘEBA). PŘÍLIŠ MNOHO PALIVA A PŘÍLIŠ MNOHO VZDUCHU PRO SPALOVÁNÍ MOHOU ZPŮSOBIT PŘEHŘÁTÍ A TEDY POŠKOZENÍ ZAŘÍZENÍ.

NIKDY V ZAŘÍZENÍ NEZAPALUJTE, POKUD SE V MÍSTNOSTI VYSKYTUJÍ HOŘLAVÉ PLYNY.

Pro správné první zapálení ve výrobcích ošetřených barvami pro vysoké teploty, je potřeba vědět následující:

- výrobní materiály dotčených výrobků nejsou homogenní, ve skutečnosti spolu existují díly z litiny a oceli.
- teplota, které je tělo výrobku vystaveno, není homogenní: teplota se mění od zóny k zóně od 300 °C do 500 °C;
- během své životnosti je výrobek podroben střídavým cyklům zapalování a uhasnutí během téhož dne a intenzivní cykly používání či absolutního klidu podle ročních období;
- předtím, než bude výrobek považován za zaběhnutý, bude muset být nový výrobek vystaven mnoha cyklům spuštění/zapálení, aby všechny materiály a barvy mohly dokončit různá elastická namáhání;
- zejména zpočátku je možné zaznamenat emise typického zápachu kovů podrobených velkému tepelnému zatížení a ještě čerstvého nátěru.

Proto je důležité dodržovat tyto kroky ve fázi zapalování:

1. Ujistěte se, že je zajištěna silná výměna vzduchu v místě, kde je zařízení instalováno.
2. Během prvních zapalování nepřetěžujte spalovací komoru (asi polovina množství uvedeného v návodu k použití), a udržujte výrobek zapálený po dobu nejméně 6-10 hodin nepřetržitě, s ovladači otevřenými méně, než jak je uvedeno v návodu k použití.
3. Opakujte tento postup nejméně 4-5 krát nebo vícekrát, podle Vašich možností.
4. Následně zvyšujte zatížení/přiložení (dodržováním toho, co je v návodu k obsluze popsáno ohledně maximálního zatížení/přiložení) a udržujte pokud možno dlouhou dobu zapálení, a vyhněte se, alespoň v tomto raném stádiu, krátkých cyklů zapalování-zhasínání.
5. **BĚHEM PRVNÍCH ZAPALOVÁNÍ BY SE O ZAŘÍZENÍ NEMĚL OPÍRAT ŽÁDNÝ PŘEDMĚT A ZEJMÉNA NE O JEHO LAKOVANÉ POVRCHY. BĚHEM ZAHŘÍVÁNÍ SE NEDOTÝKEJTE LAKOVANÝCH POVRCHŮ.**
6. Po uplynutí období „zaběhnutí“ můžete používat Váš výrobek jako motor automobilu, zabráněním náhlým zahřátím nadměrným zatížením/přiložením.



PO NĚKOLIKA DNECH PROVOZU (DOBA NEZBYTNÁ KE STANOVENÍ, ŽE ZAŘÍZENÍ FUNGUJE SPRÁVNĚ), MŮŽETE PŘÍSTOUPIT K SESTAVENÍ ESTETICKÉHO OBKLADU.

POZOR: PŘI SESTAVENÍ OBKLADU MUSÍ BÝT PAMATOVÁNO NA VŠECHNY MOŽNÉ, A NÁSLEDUJÍCÍ, ÚDRŽBOVÉ ÚKONY INSTALOVANÝCH ELEKTRICKÝCH ČÁSTÍ (NAPŘ. VENTILÁTORY, TEPLOTNÍ SONDY, ATD.) A TAM, KDE JE PŘÍTOMEN HYDRAULICKÝ SYSTÉM, NA ZAŘÍZENÍ PŘIPOJENÁ K TOPNÉMU VÝROBKU.

ZAPALOVÁNÍ S NÍZKÝMI EMISEMI

Bezkouřové spalování je způsob zapalování, aby se významně snížily emise škodlivých látek. Dřevo hoří postupně shora dolů, takže spalování probíhá pomaleji a více kontrolovaným způsobem. Spaliny, procházející vysokými teplotami plamene, se spálí téměř úplně.

Dávejte kusy dřeva do topeniště v určité vzdálenosti od sebe, jak je znázorněno na **obrázku 9**. Uspořádejte dolů ty silnější a nahoru ty tenčí, nebo ve svislém směru v případě úzkých a vysokých spalovacích komor. Umístěte modul zapalování nad hromadu, uspořádejte první polena modulu kolmo na hromadu dříví.

MODUL ZAPALOVÁNÍ. TENTO MODUL ZAPALOVÁNÍ NAHRAZUJE TEN Z PAPIRU NEBO LEPENKY.

Připravte 4 polena s příčným průřezem 3 cm x 3 cm a délce 20 cm **obrázek 9**. Položte překříženě čtyři polena nad hromadu dřeva, napříč k ní, a uprostřed zapalovací modul ohně, kterým může být například dřevitá vlna impregnovaná voskem. K zapálení ohně postačuje zápalka. V případě potřeby můžete také použít tenčí kousky dřeva: v takovém případě bude třeba větší množství.

Držte otevřený ventil vypouštění kouře a ovladač pro spalovací vzduch (**1A - 2A**). Po zapálení ohně pusťte ovladač, který reguluje vzduch pro spalování v poloze označené na obrázku.

DŮLEŽITÉ:

- nepřikládejte další dřevo mezi jednotlivými kompletními přiloženími;
- nikdy oheň neduste zavřením vzduchových otvorů;
- pravidelné čištění kominíkem snižuje emise jemných prachových částic.

Tyto pokyny jsou podpořeny **ENERGIA Legno SVIZZERA** www.energia-legno.ch

BĚŽNÝ PROVOZ

Po správném umístění ovladačů vložte označené hodinové přiložení dřeva, aniž by došlo k přetížení, které způsobuje abnormální namáhání a deformace. **JE VŽDY NEZBYTNÉ POUŽÍVAT VÝROBEK, KDYŽ JSOU DVÍŘKA ZAVŘENÁ, ABY SE ZABRÁNILO POŠKOZENÍ V DŮSLEDKU NADMĚRNÉHO PŘEHŘÁTÍ (EFEKT KOVÁRNÝ), V OPAČNÉM PŘÍPADĚ DOJDE K PROPADNUTÍ ZÁRUKY.**

Pomocí ovladačů umístěných na čelní straně zařízení se upravuje výdej tepla. Ty musí být vždy otevřeny podle tepelných potřeb. Nejlepšího spalování (s minimálním množstvím emisí) se dosáhne, při přikládání dřeva, když většina vzduchu pro spalování proudí přes ovladač sekundárního vzduchu.



ZAŘÍZENÍ SE NESMÍ NIKDY PŘETÍŽIT. PŘÍLIŠ MNOHO PALIVA A PŘÍLIŠ MNOHO VZDUCHU PRO SPALOVÁNÍ MOHOU ZPŮSOBIT PŘEHŘÁTÍ A TEDY POŠKOZENÍ TOPENIŠTĚ. NA ŠKODY ZPŮSOBENÉ PŘEHŘÁTÍM SE NEVZTAHUJE ZÁRUKA.

Je proto nezbytné používat výrobek vždy, když jsou dvířka zavřena, aby se zabránilo poškození v důsledku nadměrného přehřátí (efekt kovárny).

Potřebná úprava ovladačů pro získání jmenovité výhřevnosti s podtlakem v komíně Pascal (viz kapitola TECHNICKÉ ÚDAJE) je následující: viz kapitola TECHNICKÝ POPIS.

TOTO JE ZAŘÍZENÍ S PŘERUŠOVANÝM SPALOVÁNÍM.

KROMĚ REGULACE VZDUCHU PRO SPALOVÁNÍ JE INTENZITA SPALOVÁNÍ, A TEDY VÝHŘEVNOST VAŠEHO ZAŘÍZENÍ, OVLIVNĚNA KOMÍNEM. DOBRÝ TAH KOMÍNA VYŽADUJE MENŠÍ REGULACI VZDUCHU PRO SPALOVÁNÍ, ZATÍMCO ŠPATNÝ TAH VYŽADUJE VÍCE PŘESNOU REGULACI SPALOVACÍHO VZDUCHU.

Chcete-li ověřit dobré spalování, zkontrolujte, zda je kouř vycházející z komína průsvitný. Pokud je bílý, znamená to, že zařízení není správně nastaveno nebo že je dřevo příliš vlhké; pokud je kouř šedý nebo černý, je to známkou toho, že spalování není úplné (je zapotřebí větší množství sekundárního vzduchu).



POZOR: PŘI PŘIDÁVÁNÍ PALIVA NAD UHLÍKY V NEPŘÍTOMNOSTI PLAMENE MŮŽE DOJÍT K VYTVOŘENÍ VELKÉHO MNOŽSTVÍ KOUŘE. POKUD SE TAK STALO, MOHLO BY TO VYTVOŘIT VÝBUŠNOU SMĚS PLYNU A VZDUCHU, A V EXTRÉMNÍCH PŘÍPÁDECH ZPŮSOBIT VÝBUCH. Z BEZPEČNOSTNÍCH DŮVODŮ SE DOPORUČUJE PROVÉST NOVÝ CYKLUS ZAPALOVÁNÍ S POUŽITÍM MALÝCH VĚTVIČEK.

PROVOZ V PŘECHODNÝCH OBDOBÍCH

V přechodném období, tj. když vnější teploty jsou vyšší, nebo v případě náhlého zvýšení teploty, mohou být způsobeny rušivé vlivy pro kouřovod, které způsobí, že odpadní plyny nejsou odsávány úplně. Odpadní plyny úplně neodcházejí (intenzivní zápach plynu).

V takovém případě rošt protřepete častěji a zvýšte vzduch pro spalování. Potom vložte menší množství paliva tak, aby se spálilo rychleji (s rozvojem plamenů), a tím se stabilizuje tah komína.



POTÉ ZKONTROLUJTE, ŽE JSOU VŠECHNY OTVORY PRO ČIŠTĚNÍ A PŘIPOJENÍ KE KOMÍNU HERMETICKY UZAVŘENY. V PŘÍPADĚ POCHYB ZAŘÍZENÍ NEPOUŽÍVEJTE.

ČIŠTĚNÍ A ÚDRŽBA

VŽDY DODRŽUJTE POKYNY S MAXIMÁLNÍ BEZPEČNOSTÍ!

- UJISTĚTE SE, ŽE JE ZÁSTRČKA NAPÁJECÍHO KABELU ODPOJENA (**JE-LI K DISPOZICI**).
- GENERÁTOR MUSÍ BÝT STUDENÝ V KAŽDÉ SVÉ ČÁSTI.
- POPEL MUSÍ BÝT ZCELA VYCHLADLÝ.
- ZAJISTĚTE ÚČINNOU VÝMĚNU VZDUCHU PROSTŘEDÍ BĚHEM PROVÁDĚNÍ ČIŠTĚNÍ VÝROBKU.
- ŠPATNÉ ČIŠTĚNÍ OVLIVŇUJE SPRÁVNÝ PROVOZ A BEZPEČNOST!

PRAVIDELNÉ ČIŠTĚNÍ, KTERÉ ZAJISTÍ UŽIVATEL

Pravidelné čištění, jak je uvedeno v tomto návodu k použití a údržbě, musí být prováděno s maximální opatrností po přečtení pokynů, postupů a časových termínů popsaných v tomto návodu k použití a údržbě.

ZKONTROLUJTE A VYČISTĚTE, ALESPŮŇ JEDNOU ZA ROK, VNĚJŠÍ PŘÍVOD VZDUCHU. KOMÍN MUSÍ BÝT PRAVIDELNĚ VYMETEN KOMINÍKEM. NECHTE ZKONTROLOVAT VAŠÍM MÍSTNÍM KOMINÍKEM SPRÁVNOU INSTALACI VÝROBKU, PŘIPOJENÍ NA KOMÍN A VĚTRÁNÍ.



DŮLEŽITÉ: ÚDRŽBA MUSÍ BÝT PROVÁDĚNA VÝLUČNĚ NA STUDENÉM ZAŘÍZENÍ.

Mohou být použity pouze náhradní díly výslovně povolené a nabízené společností **La NORDICA S.p.A.**. V případě potřeby se prosím obraťte na svého prodejce. **ZAŘÍZENÍ NESMÍ BÝT UPRAVOVÁNO!**

ČIŠTĚNÍ SKLA

Prostřednictvím zvláštního přívodu sekundárního vzduchu se účinně omezuje vytváření špíny ukládající se na skle dvířek. Znečištění ale nemůže být nikdy zabráněno při používání tuhých paliv (např. vlhké dřevo) a nelze to považovat za vadu zařízení.



DŮLEŽITÉ: ČIŠTĚNÍ PANORAMATICKÉHO SKLA MUSÍ BÝT PROVÁDĚNO POUZE A VÝHRADNĚ, KDYŽ JE ZAŘÍZENÍ STUDENÉ, ABY SE ZABRÁNILO JEHO EXPLODOVÁNÍ. Pro čištění můžete použít specifické produkty nebo navlhčenou kouli z novinového papíru (deník) obalenou popelem. **V KAŽDÉM PŘÍPADĚ NEPOUŽÍVEJTE BRUSNÉ NEBO CHEMICKY AGRESIVNÍ HADRY NEBO PRODUKTY.**

Správný postup zapalování, použití množství a typu vhodných paliv, správné umístění sekundárního vzduchového seřizovače, dostatečný tah komína a přítomnost spalovacího vzduchu jsou nezbytné pro optimální fungování zařízení a pro udržení čistého skla.



ROZBITÍ SKEL: keramická skla jsou odolná teplotním výkyvům 750°C a nepodléhají tepelným šokům. Jejich rozbití může být způsobeno pouze mechanickými otřesy (nárazy nebo násilné zavírání dvířek, apod.). **PROTO NÁHRADA NENÍ V ZÁRUCE.**

ČIŠTĚNÍ POPELNÍKU

Všechny výrobky mají topeniště s roštem a zásuvku pro sběr popela. Doporučujeme Vám pravidelně popelník vyprazdňovat a zabránit tak jeho kompletnímu naplnění, aby nedošlo k přehřátí roštu. Dále Vám doporučujeme ponechat vždy 3-4 cm popela v ohništi.



POZOR: POPEL ODSTRANĚNÝ Z OHNIŠTĚ MUSÍ BÝT UKLÁDÁN DO NÁDOBY Z OHNIVZDORNÉHO MATERIÁLU OPATŘENÉ NEPRODÝŠNÝM VÍKEM. NÁDOBA SE UMÍSTÍ NA PODLAZE Z NEHOŘLAVÉHO MATERIÁLU, DALEKO OD HOŘLAVÝCH MATERIÁLŮ AŽ DO VYHASNUTÍ A ÚPLNÉHO OCHLAZENÍ POPELA.

ČIŠTĚNÍ KOUŘOVODU

Správný postup zapalování, použití množství a typu vhodných paliv, správné umístění ovladače sekundárního vzduchu, dostatečný tah komína a přítomnost spalovacího vzduchu jsou nezbytné pro optimální fungování zařízení a pro udržení čistého skla.

NEJMÉNĚ JEDNOU ZA ROK JE TŘEBA PROVÉST DŮKLADNÉ VYČIŠTĚNÍ, nebo vždy, je-li to potřeba (provozní problémy a nízký výnos). Nadměrné ukládání sazí (kresot) může způsobit problémy s vypouštěním spalin a požár v kouřovodu.



ČIŠTĚNÍ MUSÍ BÝT PROVÁDĚNO VÝLUČNĚ NA STUDENÉM ZAŘÍZENÍ. TATO OPERACE MUSÍ BÝT PROVÁDĚNA KOMINÍKEM, KTERÝ MŮŽE SOUČASNĚ PROVÉST INSPEKCI.

Při čištění je nutno ze zařízení odstranit popelník, rošt a deflektor kouře pro usnadnění pádu sazí.

Deflektory jsou snadno odstranitelné z jejich míst, protože nejsou pevně připevněny žádným šroubem. Po provedení čištění musí být znovu umístěny na svá místa (**obrázek 12**).



POZOR: NEFUNKČNOST KOUŘOVÉHO DEFLEKTORU ZPŮSOBUJE SILNÝ PODTLAK, S PŘÍLIŠ RYCHLÝM SPALOVÁNÍM, NADMĚRNOU SPOTŘEBU DŘEVA A S TÍM SOUVISEJÍCÍ PŘEHŘÁTÍ ZAŘÍZENÍ.

LETNÍ ODSTÁVKA

Po vyčištění krbového ohniště, komína a kouřovodu, kompletním odstraněním popele a dalších případných zbytků, je třeba zavřít všechna dvířka pomocí krbových ovladačů. V případě, že je přístroj odpojen od komína, je vhodné uzavřít výstupní otvor.

JE VHODNÉ PROVÉST ČIŠTĚNÍ KOMÍNA ALESPŇ JEDNOU ZA ROK; ZÁROVEŇ TAK ZKONTROLOVAT SKUTEČNÝ STAV TĚSNĚNÍ, KTERÉ, POKUD NENÍ ZCELA NEPORUŠENÉ - TEDY NEPŘILÉHÁ KE KAMNŮM - NEZARUČUJE SPRÁVNOU FUNKČNOST ZAŘÍZENÍ! BYLA BY TAK NEZBYTNÁ JEHO VÝMĚNA.



V PŘÍPADĚ VLHKOSTI V MÍSTNOSTI, KDE SE ZAŘÍZENÍ NACHÁZÍ, UMÍSTĚTE DO OHNIŠTĚ ABSORPČNÍ SOLI. CHRAŇTE LITINOVÉ ČÁSTI, POKUD CHCETE UDRŽET PO DLOUHOU DOBU NEZMĚNĚNÝ ESTETICKÝ VZHLED, NEUTRÁLNÍ VAZELÍNOU.

BĚŽNÁ ÚDRŽBA PROVÁDĚNÁ KVALIFIKOVANÝMI TECHNIKY

BĚŽNÁ ÚDRŽBA MUSÍ BÝT PROVÁDĚNA NEJMÉNĚ JEDNOU ROČNĚ.

GENERÁTOR POUŽÍVAJÍCÍ DŘEVO JAKO PEVNÉ PALIVO POTŘEBUJE KAŽDOROČNÍ BĚŽNOU ÚDRŽBU, KTEROU MUSÍ PROVÉST **KVALIFIKOVANÝ TECHNIK S POUŽITÍM VÝHRADNĚ ORIGINÁLNÍCH NÁHRADNÍCH DÍLŮ.**

NEDODRŽENÍ MŮŽE OHROZIT BEZPEČNOST ZAŘÍZENÍ A MŮŽE MÍT ZA NÁSLEDEK NEPLATNOST ZÁRUČNÍCH PODMÍNEK.

Při respektování četností čištění vyhrazených pro uživatele popsané v návodu k použití a údržbě je generátoru zaručeno správné spalování v čase, a zabráněno případným anomáliím nebo poruchám, které by mohly vyžadovat větší zásahy technika.

POŽADAVKY NA ÚKONY BĚŽNÉ ÚDRŽBY NEJSOU SOUČÁSTÍ ZÁRUKY VÝROBKU.

TĚSNĚNÍ

Těsnění zaručují hermetické utěsnění generátoru a s tím související dobré fungování.

TĚSNĚNÍ MUSÍ BÝT PRAVIDELNĚ KONTROLOVÁNA: POKUD JSOU OPOTŘEBOVANÁ NEBO POŠKOZENÁ, MUSÍ BÝT OKAMŽITĚ VYMĚNĚNA. TYTO OPERACE MUSÍ PROVÁDĚT KVALIFIKOVANÝ TECHNIK.

PŘIPOJENÍ KE KOMÍNU

JEDNOU ROČNĚ NEBO V KAŽDÉM PŘÍPADĚ VŽDY, KDYŽ JE TO POTŘEBA, VYSAJTE A VYČIŠTĚTE POTRUBÍ VEDOUcí KE KOMÍNU. POKUD JSOU PŘÍTOMNÉ VODOROVNÉ ÚSEKY, JE NUTNĚ ODSTRAŇOVAT ZBYTKY DŘÍVE, NEŽ ZABRÁNÍ PRŮCHODU KOUŘE.

STANOVENÍ TEPELNÉHO VÝKONU

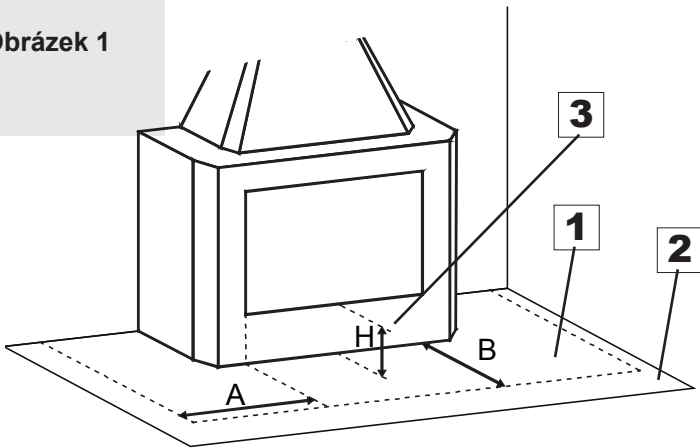
Neexistuje žádné absolutní pravidlo, které umožňuje vypočítat správný potřebný výkon. Tento výkon je odvislý na prostoru, který je vyhříván, ale také závisí do značné míry na izolaci. V průměru je tepelný výkon potřebný pro dobře izolovanou místnost **30 kcal/h na m³** (při vnější teplotě 0 °C).

Vzhledem k tomu, že **1 kW odpovídá 860 kcal/h**, lze přijmout hodnotu **35 W/m³**.

Za předpokladu, že chcete vytápět místnost o velikosti 150 m³ (10 x 6 x 2,5 m) v izolovaném obydlí, budete potřebovat 150 m³ x 35 W/m³= 5250 W nebo 5,25 kW. Jako hlavní topení proto bude stačit 8 kW jednotka.

Palivo	Jednotka	Orientační hodnota spalování		Potřebné množství v poměru k 1 kg suchého dřeva
		kcal/h	kW	
Suché dřevo (15% vlhkosti)	kg	3600	4.2	1,00
Mokrý dřevo (50% vlhkosti)	kg	1850	2.2	1,95
Dřevěné brikety	kg	4000	5.0	0,84
Lignitové brikety	kg	4800	5.6	0,75
Běžný antracit	kg	7700	8.9	0,47
Koks	kg	6780	7.9	0,53
Zemní plyn	m ³	7800	9.1	0,46
Nafta	L	8500	9.9	0,42
Elektrina	kW/h	860	1.0	4,19

Obrázek 1

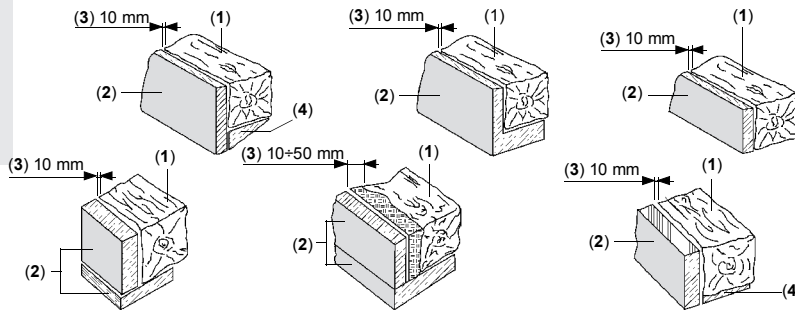


1*	Ochrana podlahy nehořlavým materiálem
2	Podlaha z hořlavého materiálu
3	Výška úrovně topeniště nad zemí

A = Boční hranice chráněného prostoru ($A=H+20\text{ cm} \Rightarrow 40\text{ cm}$)
B = Čelní hranice chráněného prostoru ($B=H+30\text{ cm} \Rightarrow 60\text{ cm}$)

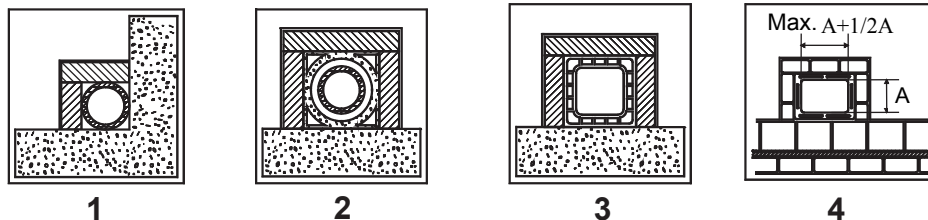
* *PODLE EXISTUJÍCÍCH REGIONÁLNÍCH PŘEDPISŮ*

Obrázek 2



1	Nosník
2*	Žáruvzdorný izolační materiál
3	Vzduchová kapsa
4	Kovová ochrana

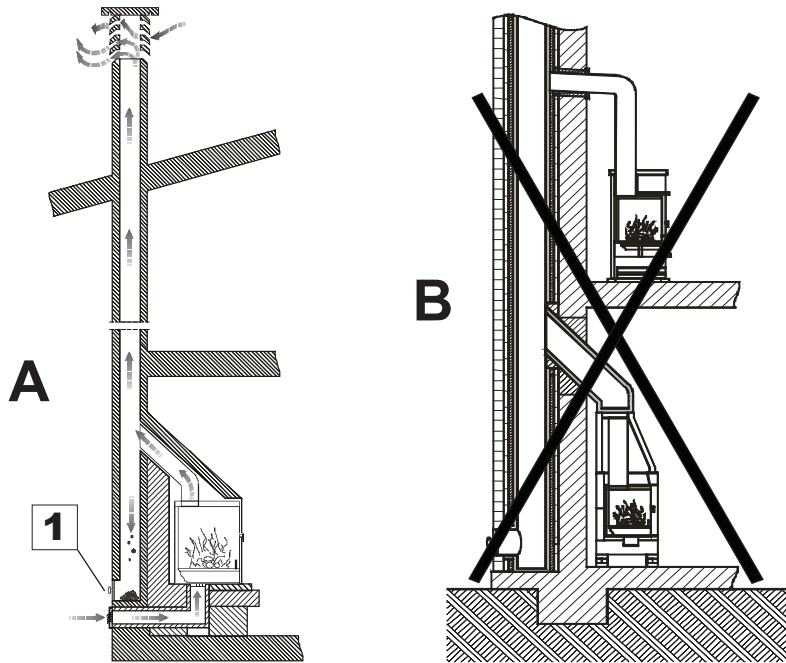
Obrázek 3



1*	Ocelový kouřovod s dvojitou izolovanou komorou s odolným materiálem do 400 °C. Optimální účinnost 100%.
2*	Kouřovod z ohnivzdorných cihel s izolovanou dvojitou komorou a vnějším povlakem z lehčeného betonu. Optimální účinnost 100%.
3*	Standardní kouřovod z jílu se čtvercovým průřezem s dutinami. Dobrá účinnost 80%.
4	Vyhňte se kouřovodům s vnitřními obdélníkové průřezy, jejichž vztah je odlišný od nákresu. Nízká účinnost 40%.

*- Materiál odpovídat platným normám a aktuálním předpisům a ustanovením zákona.

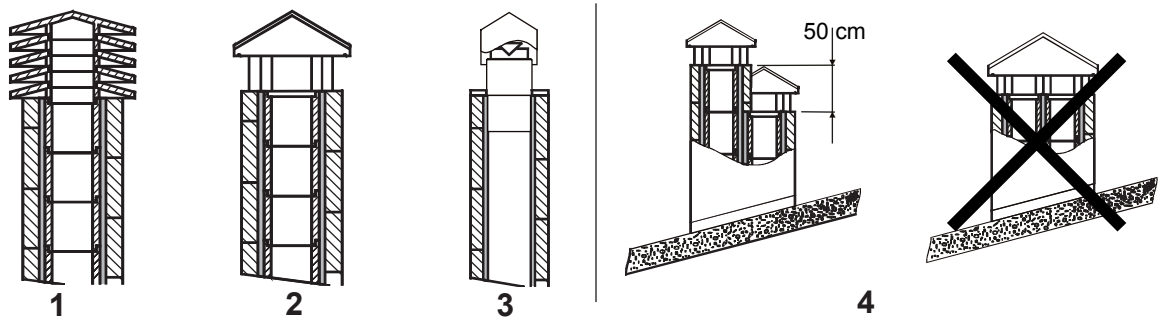
Obrázek 4



A	Zobrazení správného kouřovodu s utěsněnými dvířky pro sběr a vykládku nespálených pevných materiálů.
B	Nedoporučuje se připojovat do kouřovodu více zařízení. Každé musí mít možnost využít svůj vlastní kouřovod.
1	Dvířka pro čištění.

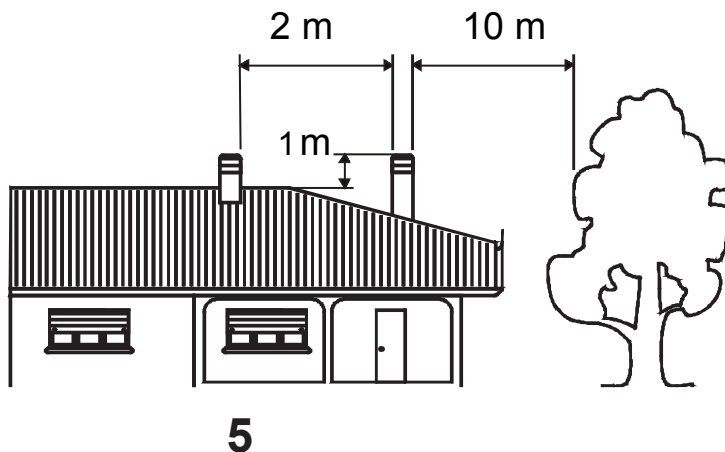
Obrázky mají ilustrativní charakter.

Obrázek 5



1	Průmyslový komín s prefabrikáty umožňuje optimální odvod spalin.
2	Řemeslný komín. Správná velikost na výstupu musí být alespoň 2 krát větší než je vnitřní část kouřovodu, ideálně 2,5 krát.
3	Komín pro ocelový kouřovod s vnitřním kuzelem -deflektorem kouře.
4	V případě kouřovodů vedle sebe musí být jeden komín vyšší o nejméně 50 cm více než druhý, aby se zabránilo přenosům tlaku mezi samotnými komíny.

Obrázek 6



5

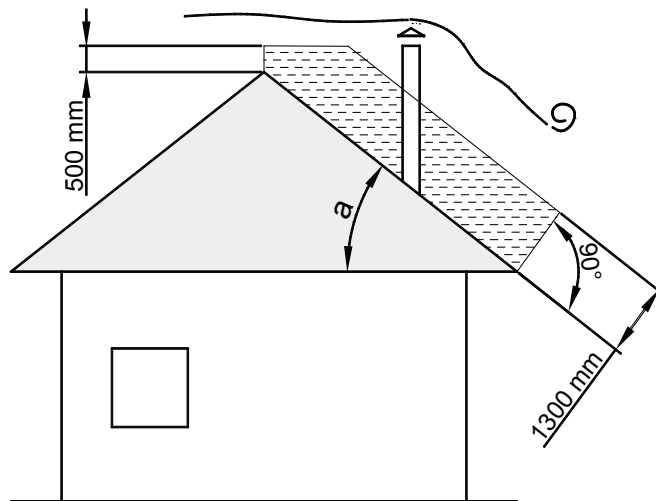
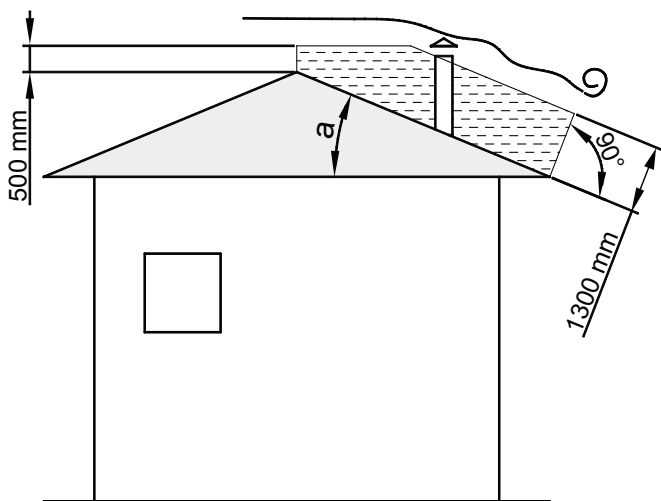
Obrázky mají ilustrativní charakter.

5 Komín nesmí mít překážky v rozmezí 10 m od stěn, svahů a stromů. V opačném případě jej zvedněte nejméně 1 m nad překážku. Komín musí převyšovat vrchol střechy nejméně o 1 m.

KOMÍNY VZDÁLENOSTI A UMÍSTĚNÍ UNI 10683.

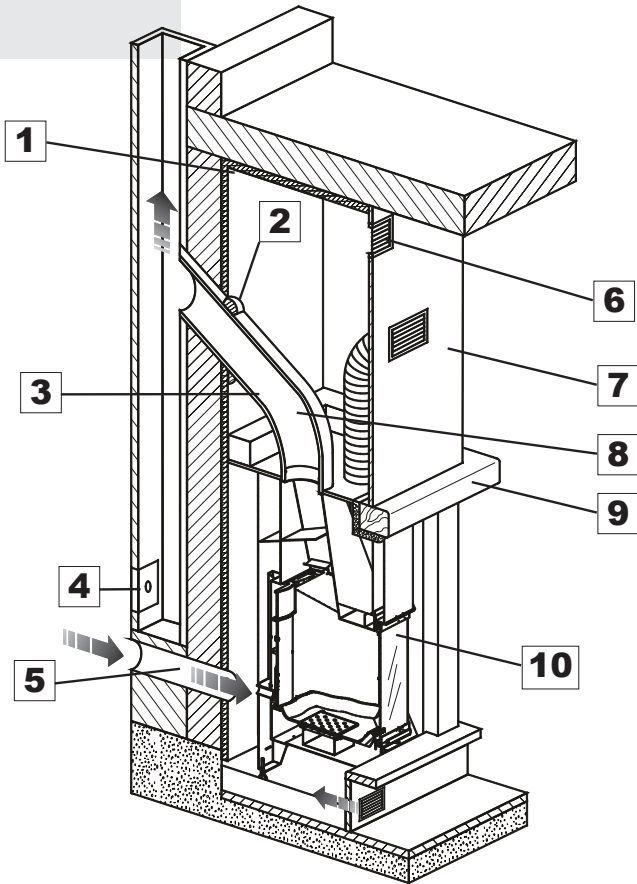
Sklon střechy

$a > 10^\circ$



Obrázky mají ilustrativní charakter.

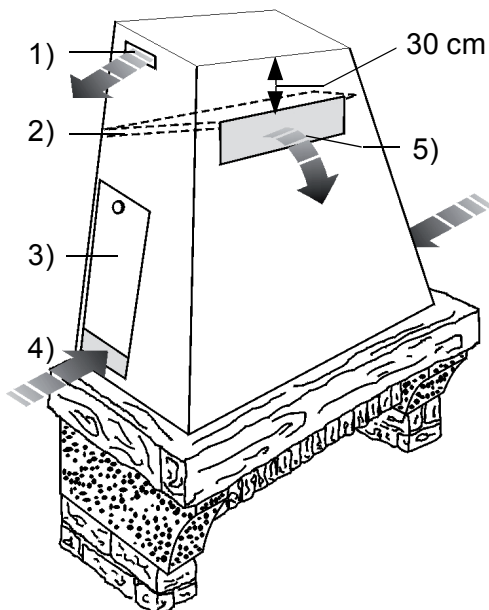
Obrázek 7



1*	Izolant
2	Těsnění
3	Izolační obklad s vnější hliníkovou fólií
4	Dvířka pro čištění
5	Vnější přívod vzduchu
6	Mřížka vypouštění tepla
7	Ohnivzdorná komínová digestoř
8	Maximální sklon 45°
9*	Chraňte dřevěné části izolačním materiálem
10**	Všechny minimální bezpečné vzdálenosti (cm) jsou uvedeny na typovém štítku výrobku a NESMÍ být použity nižší hodnoty (viz PROHLÁŠENÍ O VÝKONU).

* *PODLE EXISTUJÍCÍCH REGIONÁLNÍCH PŘEDPISŮ*

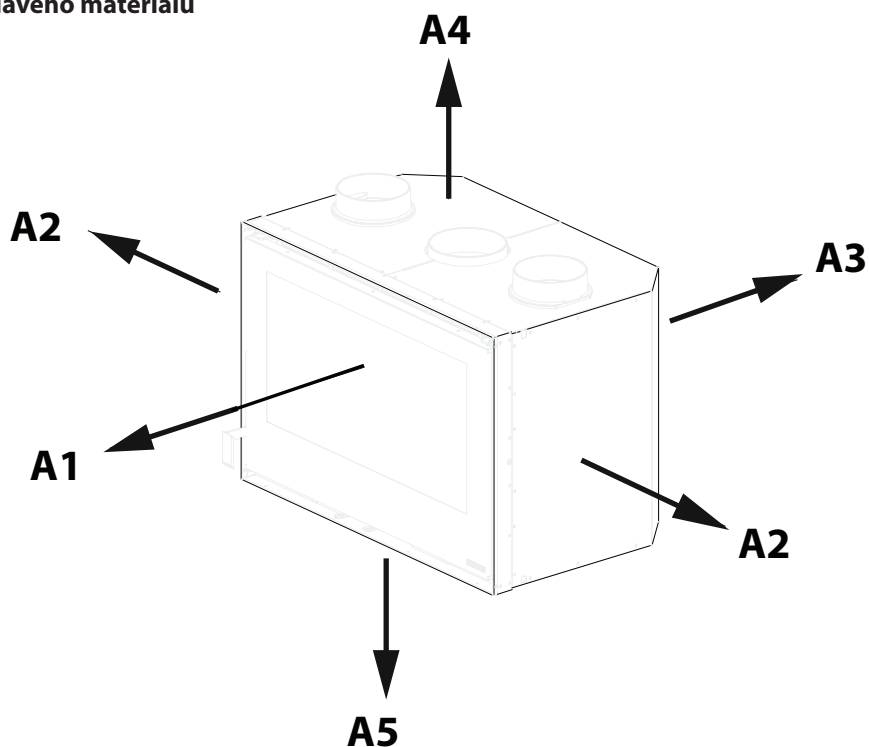
Obrázky mají ilustrativní charakter.



1	Větrání
2	Deflektor
3	Inspekční dvířka
4	Spodní větrání, vstup vzduchu
5	Horní větrání, výstup horkého vzduchu



**** Vzdálenost od hořlavého materiálu**

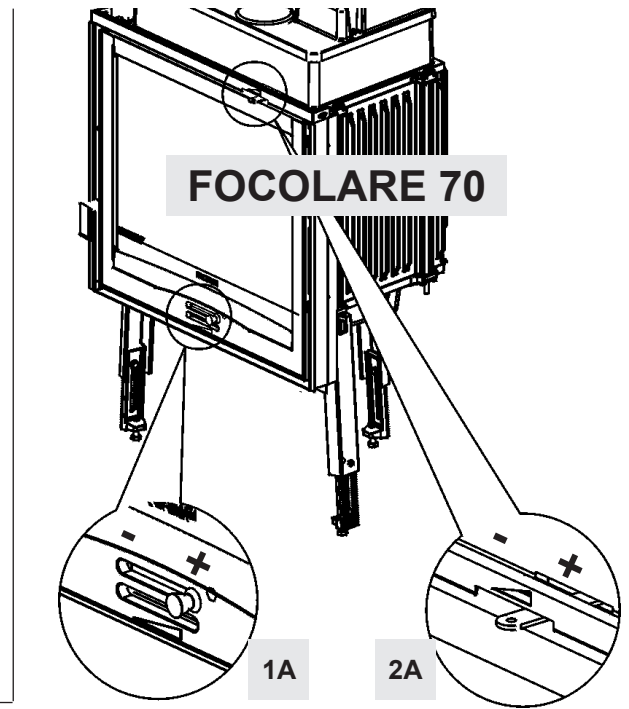
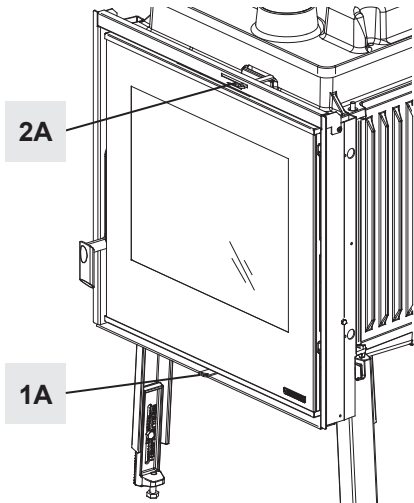


Obrázky mají ilustrativní charakter.

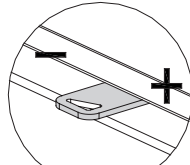
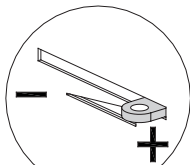
	cm	A1	A2	A3	A4	A5
FOCOLARE 60 PIANO EVO		80	8	8	-	-
FOCOLARE 70 PIANO EVO CRYSTAL		120	40	20	-	-
FOCOLARE 70 PIANO		80	10	10	-	-
FOCOLARE 70 TONDO		80	10	10	-	-
FOCOLARE 70 PRISMATICO		80	10	10	-	-

Všechny minimální bezpečné vzdálenosti (cm) jsou uvedeny na typovém štítku výrobku a NESMÍ se klesnout pod stanovené hodnoty (viz **PROHLÁŠENÍ O VÝKONU**).

Obrázek 8



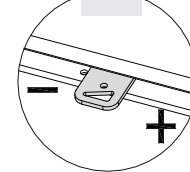
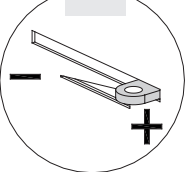
FOCOLARE 60 PIANO EVO



2A

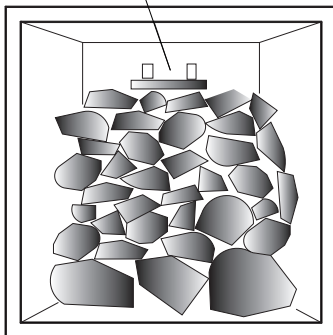
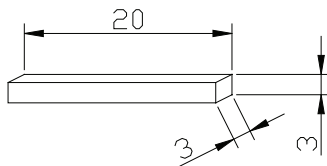
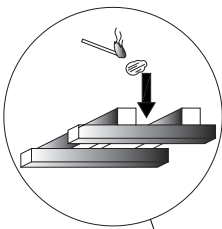
1A

FOCOLARE 70 PIANO EVO CRYSTAL



Obrázek 9

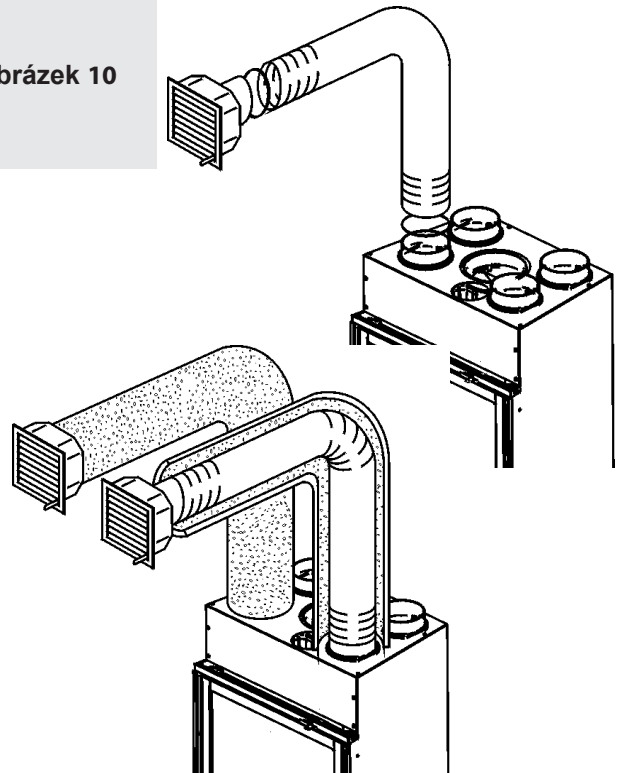
MODUL ZAPALOVÁNÍ



1A - Off

2A - On

Obrázek 10

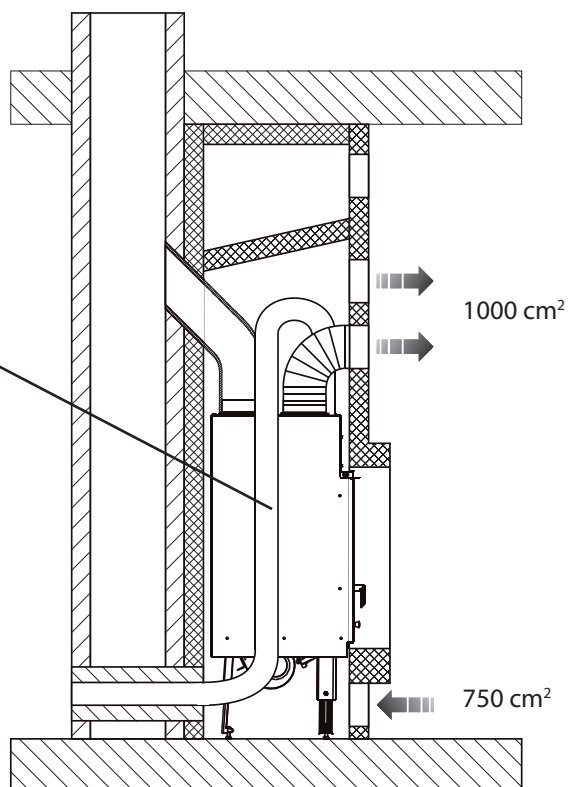
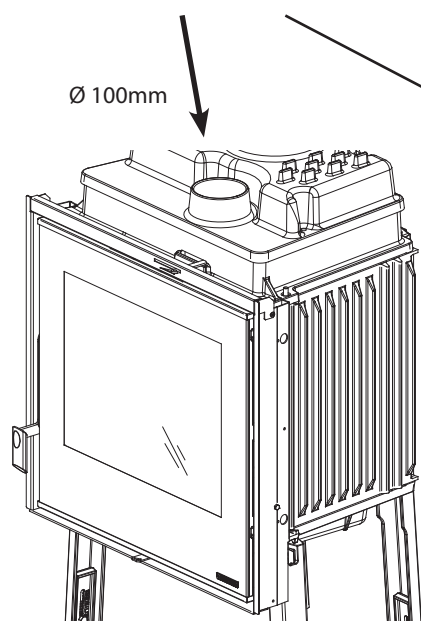


Obrázky mají ilustrativní charakter.

Obrázek 11

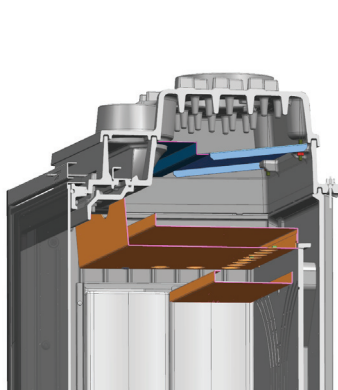
Obrázky mají ilustrativní charakter.

Pro lepší pohodu a odpovídající oxysličení samotného prostředí může být vzduch odváděn přímo z venku spojovací armaturou k flexibilnímu potrubí.

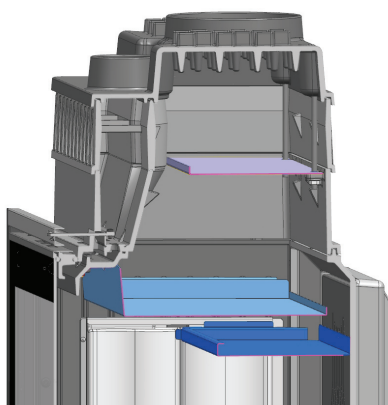


Obrázek 12

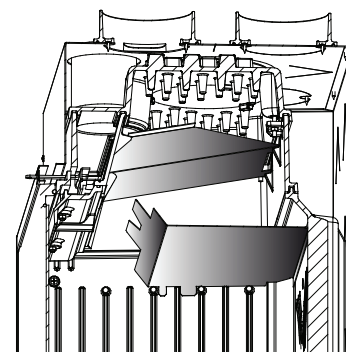
DEFLEKTOR KOUŘE



FOCOLARE 60 PIANO EVO

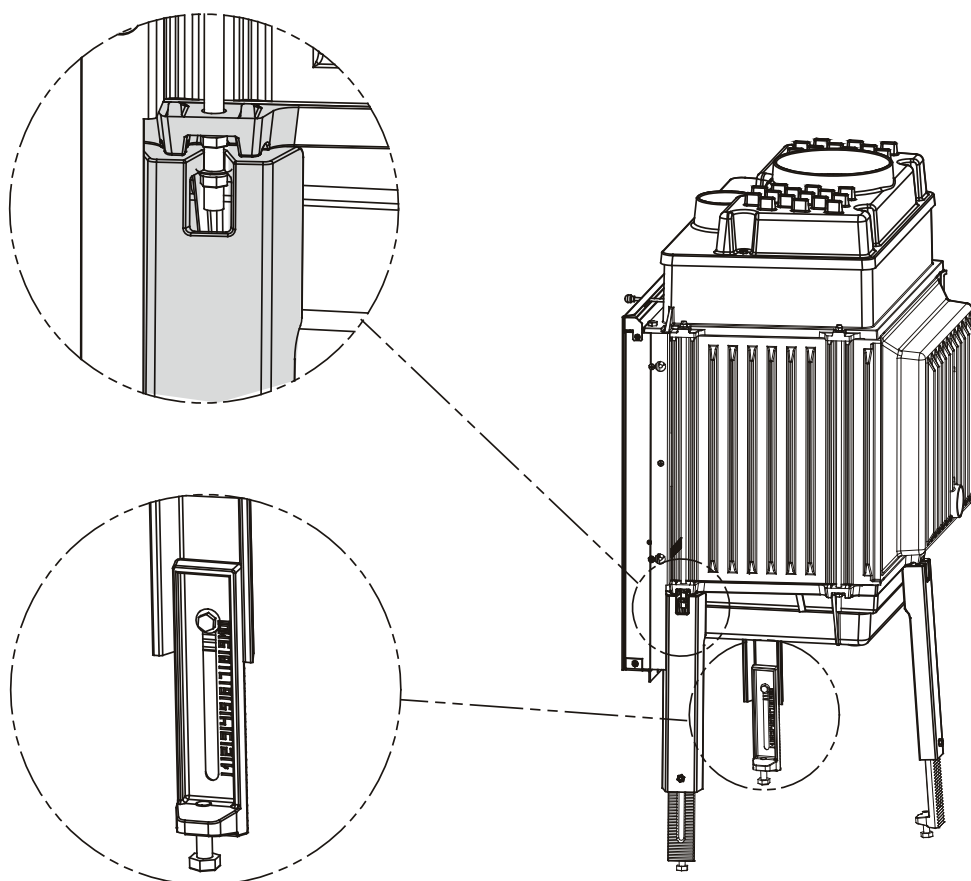
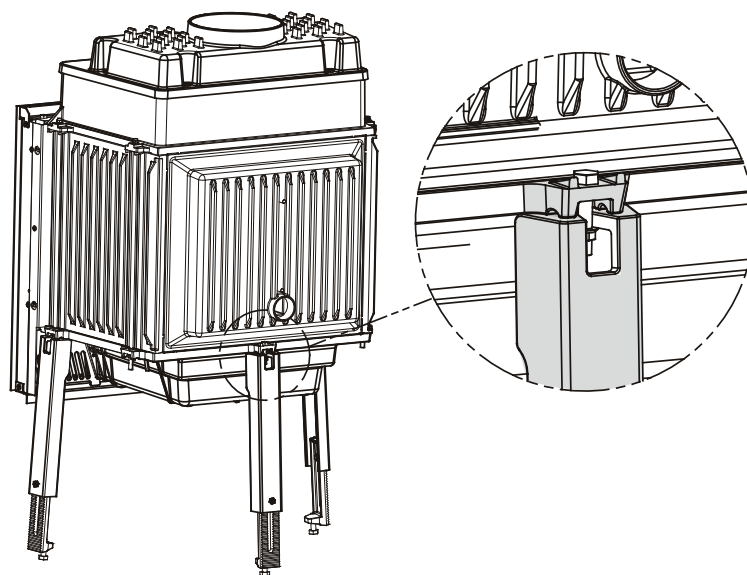


FOCOLARE 70 PIANO EVO CRYSTAL

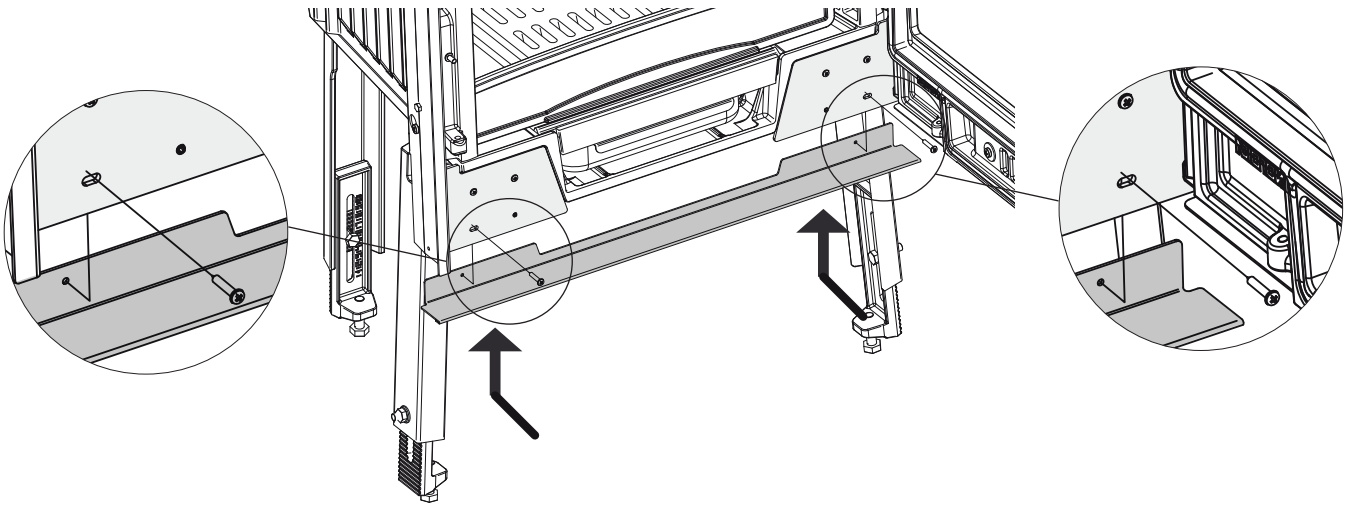


FOCOLARE 70

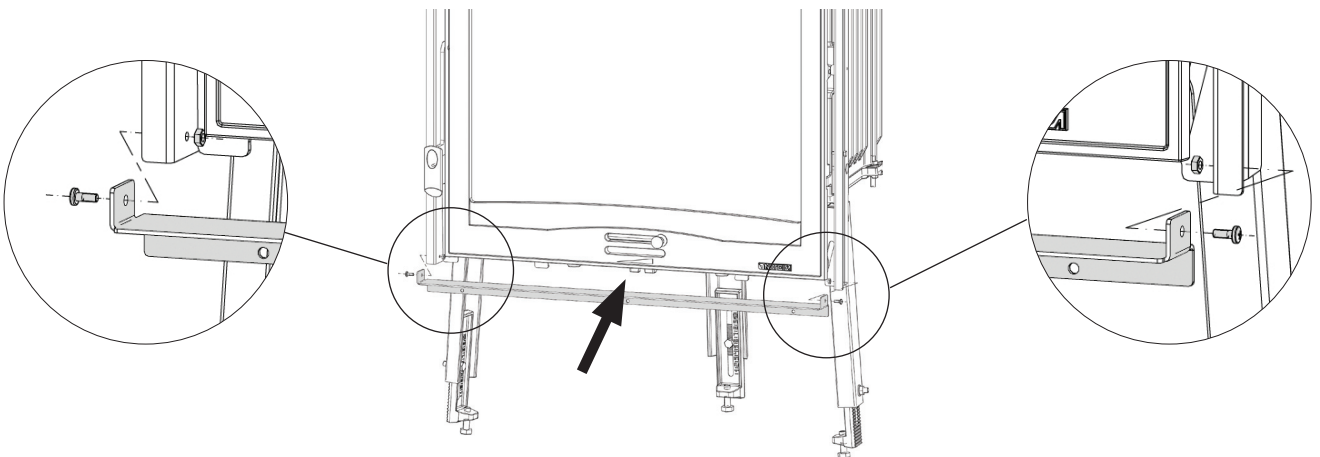
PŘED INSTALACÍ PROVEĎTE NÁSLEDUJÍCÍ OVĚŘENÍ.



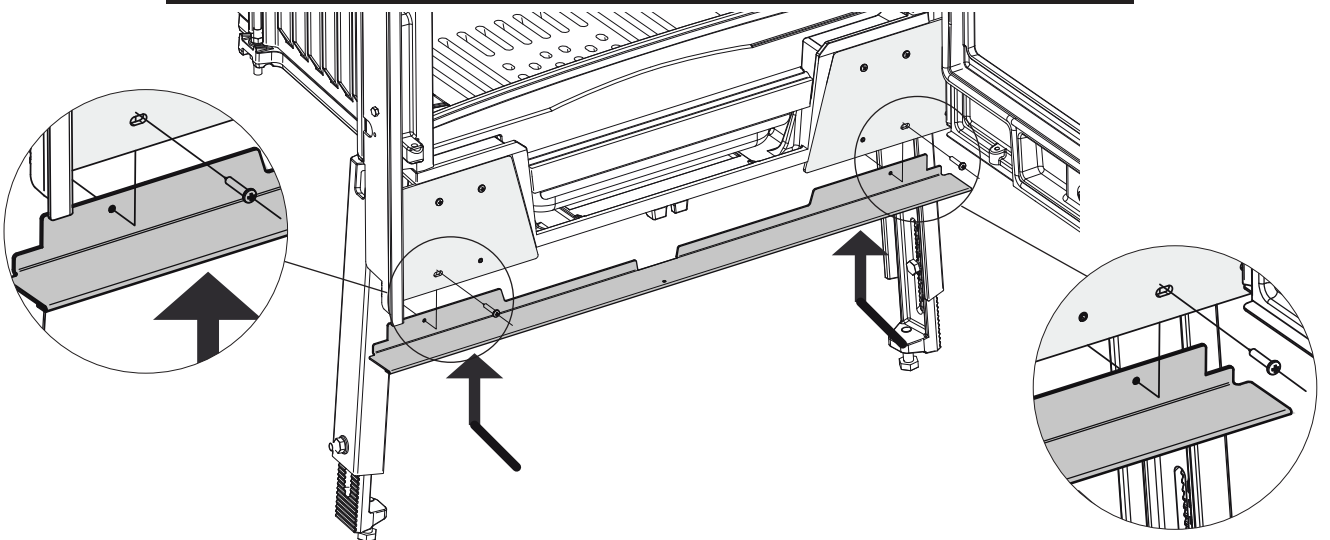
FOCOLARE 60 PIANO EVO



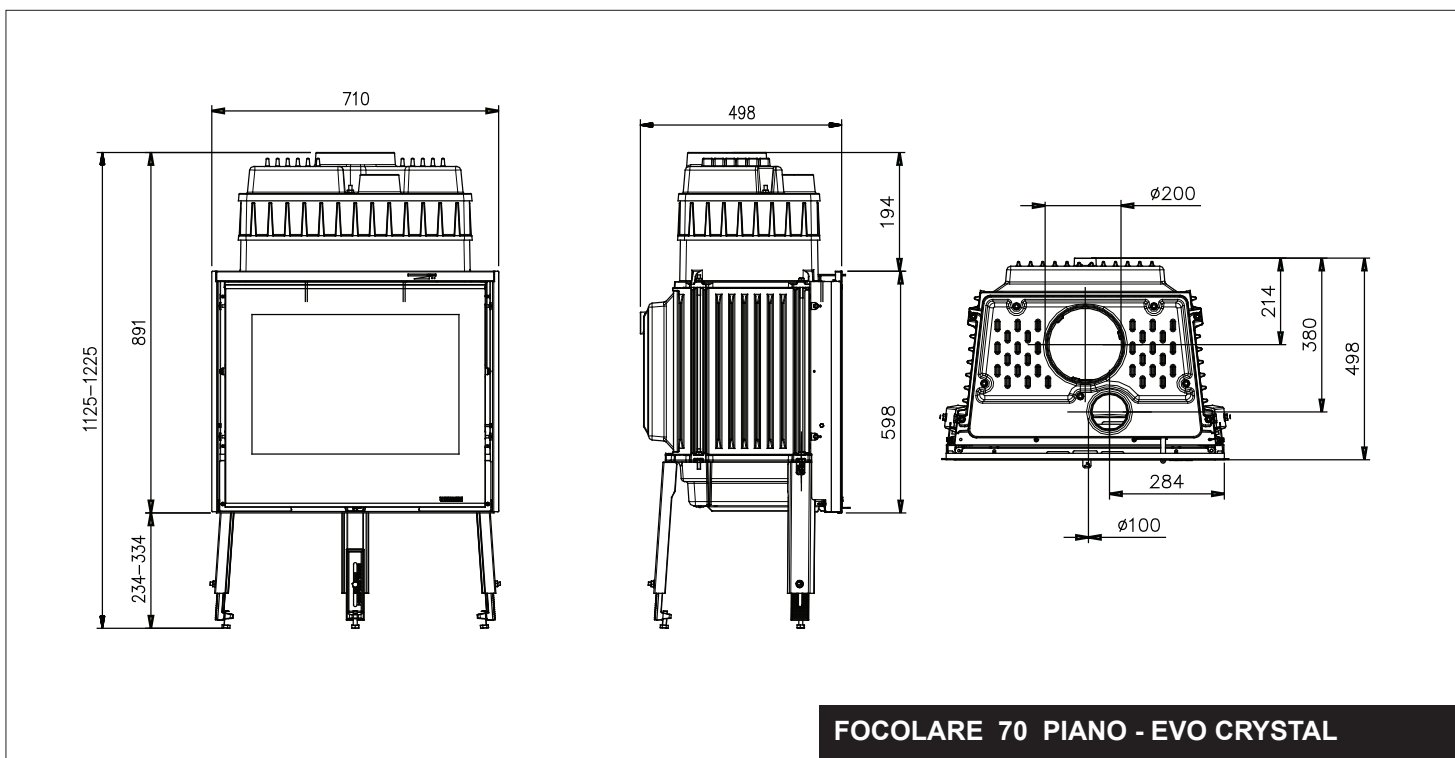
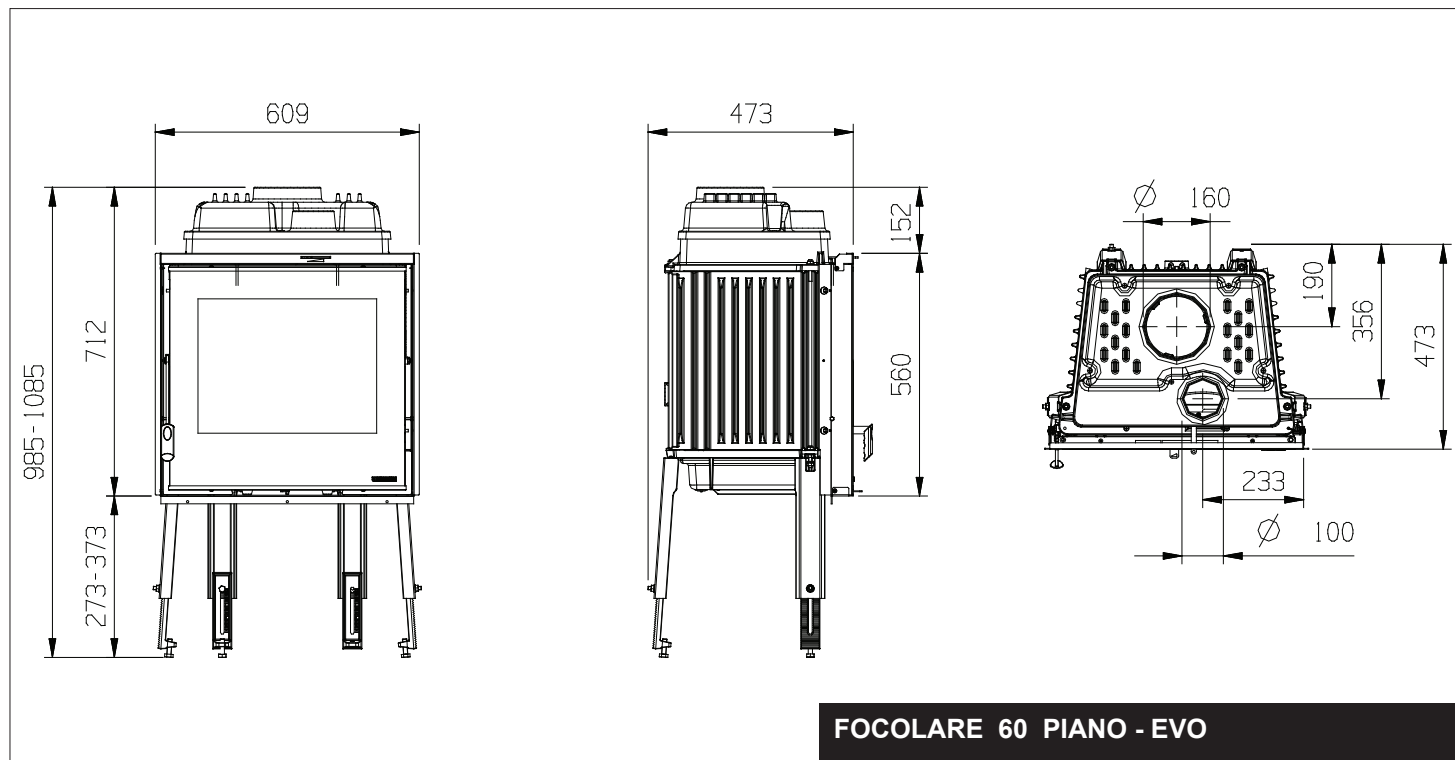
FOCOLARE 70

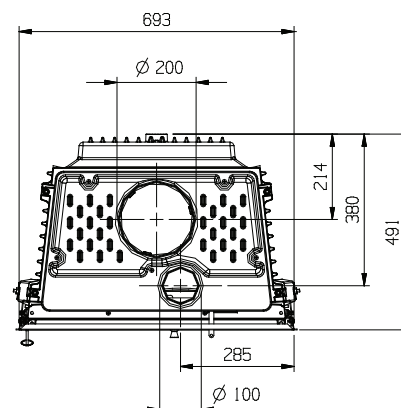
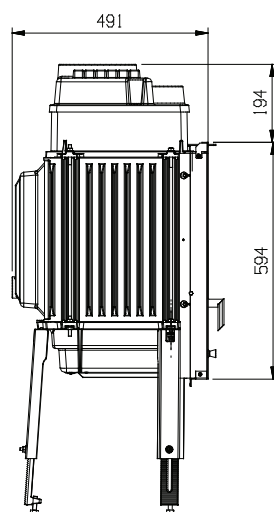
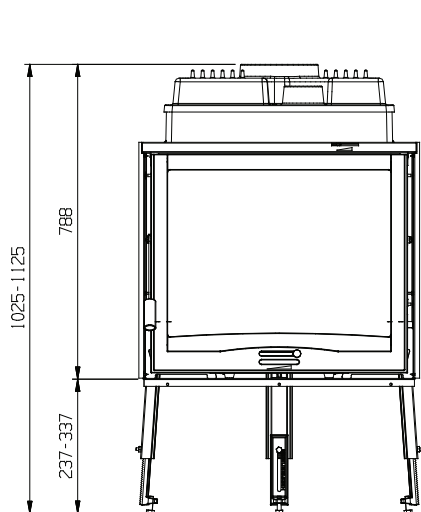


FOCOLARE 70 PIANO EVO CRYSTAL

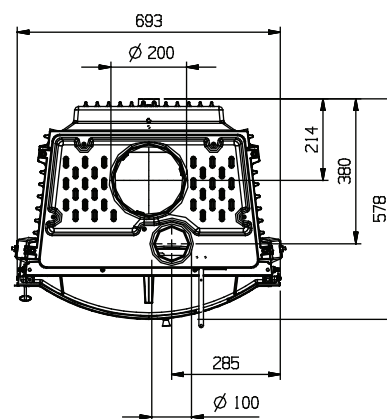
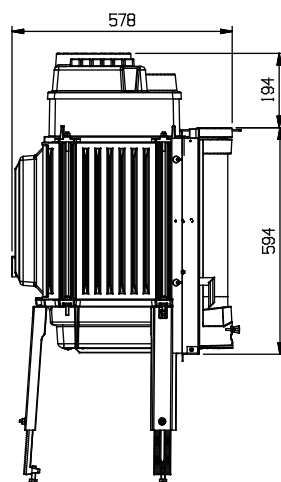
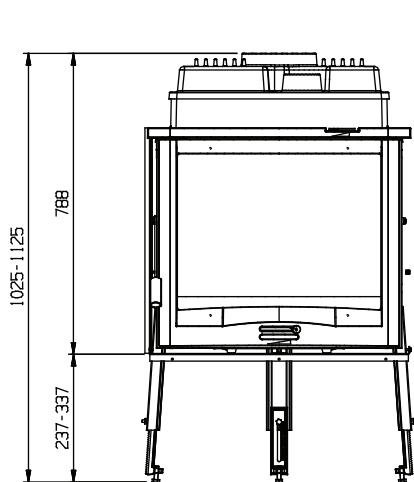


ROZMĚRY.

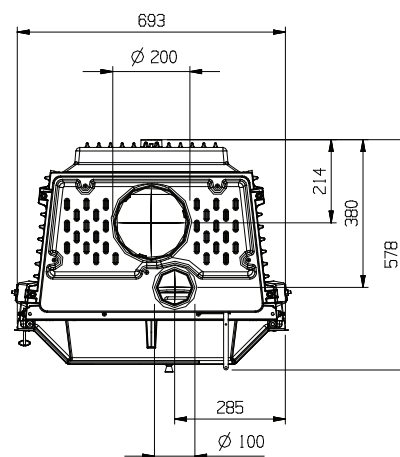
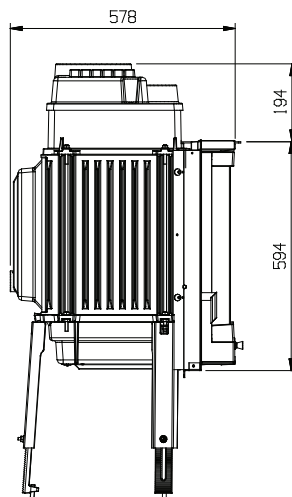
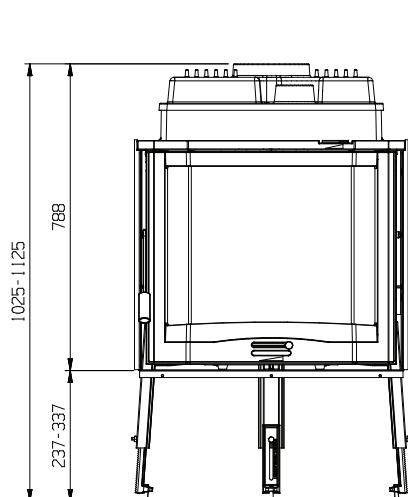




FOCOLARE 70 PIANO



FOCOLARE 70 TONDO



FOCOLARE 70 PRISMATICO

TECHNICKÉ ÚDAJE.

	60 PIANO EVO	70 PIANO EVO CRYSTAL	70 PIANO	70 TONDO	70 PRISMATICO
Normativní odkazy	EN 13229	EN 13229	EN 13229	EN 13229	EN 13229
Jmenovitý tepelný výkon (kW)	8,5	9	9,1	9,1	9,1
Vyhřívateľné m³ (30 kcal/h x m³)	243	258	261	261	261
Hodinová spotřeba (kg/h)	2,3	2,5	2,7	2,7	2,7
Výnos (%)	85,1	85,3	80	80	80
Nastavitelné větrání	NE	NE	NE	NE	NE
SADA větrání	VOLITELNÉ	VOLITELNÉ	VOLITELNÉ	VOLITELNÉ	VOLITELNÉ
Podtlak v komíně v Pa (mmH₂O)	10 (1,0)	12 (1,2)	14 (1,4)	14 (1,4)	14 (1,4)
Výstup kouře Ø (cm)	16	20	20	20	20
Kouřovod: Výška ≥ (m)	4 (*)	4 (*)	4 (*)	4 (*)	4 (*)
Rozměry min. (cm)	25 x 25 ÷ Ø 25	25 x 25 ÷ Ø 25	25 x 25 ÷ Ø 25	25 x 25 ÷ Ø 25	25 x 25 ÷ Ø 25
Emise odpadních plynů v g/s	6,1	6,8	6,9	6,9	6,9
Teplota odpadního plynu uprostřed v °C	235	215	325	325	325

	60 PIANO EVO	70 PIANO EVO CRYSTAL	70 PIANO	70 TONDO	70 PRISMATICO
Vyjímatelný popelník	ANO		ANO	ANO	ANO
Regulovatelný PRIMÁRNÍ vzduch	ANO		ANO	ANO	ANO
Regulovatelný SEKUNDÁRNÍ vzduch	ANO		ANO	ANO	ANO
Předkalibrovaný TERCÍÁRNÍ vzduch	ANO		ANO	ANO	ANO
Certifikace	EN 15a B-VG	EN 15a B-VG	EN 15a B-VG VKF	EN 15a B-VG VKF	EN 15a B-VG VKF
Přibližná hmotnost (kg)	136	172	142	159	164
Vnější míry (mm)					
Šířka	609	710	693	693	693
Výška	985 - 1085	1125 - 1225	1025 - 1125	1025 - 1125	1025 - 1125
Hloubka	467	498	491	578	578
Rozměry vstupního otvoru topeniště v mm (L x H)	380 x 255	480 x 288	565 x 320	510 x 320	510 x 320
Rozměry topeniště v mm (L x H x P)	350x280x285	450x315x350	520x404x360	520x404x450	520x404x450
Topeniště	Litina		Litina	Litina	Litina
(*) Průměr 200 mm použitelný s kouřovodem nejméně 6 m. Hodnoty jsou pouze orientační. Instalace musí být však dimenzována a kontrolována podle obecné metody výpočtu UNI EN13384-1 nebo jiných ověřených metod účinnosti.					



Riscalda la vita.

La NORDICA S.p.A. Via Summano, 104 36030 - MONTECCHIO PRECALCINO (VI) - ITALY
☎ +39.0445.804000 - 📠 +39.0445.804040 - ✉ info@lanordica.com - 🌐 www.lanordica-extraflame.com

MADE IN ITALY
design & production

**PRO NALEZENÍ NEJBLIŽŠÍHO SERVISNÍHO STŘEDISKA KONTAKTUJTE
VAŠEHO PRODEJCE NEBO NAHLÉDNĚTE NA INTERNETOVÉ STRÁNKY
WWW.LANORDICA-EXTRAFLAME.COM**

Výrobce si vyhrazuje právo měnit vlastnosti a údaje uvedené v tomto dokumentu kdykoliv a bez předchozího upozornění, za účelem zlepšení svých výrobků.